



COMÚ DE LA MASSANA

**PRESSUPOSTOS INICIALS**  
**COMÚ DE LA MASSANA**  
**PER AL**  
**2008**



COMÚ DE LA MASSANA

## **Ordinació del projecte de pressupost 2008**

El Comú de La Massana, en la Sessió de Consell celebrada el dia 19 de desembre de 2007 ha aprovat el pressupost econòmic següent per a l'exercici 2008 i el text articulat que l'acompanya:

### **Capítol primer. Els crèdits i llurs modificacions**

#### **Article 1**

Àmbit del pressupost

En el pressupost del Comú per a l'exercici 2008 s'integren:

- a) El pressupost general del Comú de La Massana
- b) Les previsions del programa d'actuació de la societat E.M.A.P, S.A.

#### **Article 2**

Estat d'ingressos i despeses

1. En l'estat de despeses del Comú es concedeixen crèdits per fer front a les despeses ordinàries per un import total de 12.919.735,94 Euros i crèdits per fer front a les despeses de capital per un import de 7.180.173,00 Euros.
  - a) El pressupost de despeses del Comú es finança amb els drets econòmics que es preveuen liquidar durant l'exercici, especificats en l'estat d'ingressos, estimats en un total de 17.499.908,94 Euros.
  - b) Amb l'import de les operacions d'endeutament que s'assenyalen a l'article 15.
2. En el pressupost de societat pública E.M.A.P S.A. es concedeixen crèdits per atendre la totalitat de les seves obligacions per un total de 12.867.269,80 Euros. Els recursos previstos durant l'exercici es xifren en 10.765.636,76 Euros.

#### **Article 3**

Estructura pressupostària

L'estat d'ingressos s'estructura en el grup d'impostos taxes i d'altres ingressos, ingressos patrimonials, alienació d'inversions reals, actius financers i passius financers. L'estat de despeses es presenta amb sengles classificacions administrativa, econòmica i funcional. La classificació administrativa agrupa els crèdits segons els diferents òrgans encarregats de la gestió de la despesa. La classificació econòmica atén la naturalesa de les despeses dins de la classificació administrativa, diferenciades en despeses corrents, despeses de capital i variació d'actius i passius financers. Els crèdits s'ordenen per capítols, articles, conceptes i subconceptes. La classificació funcional pren en consideració la finalitat de les despeses i agrupa les àrees d'actuació. Els crèdits s'ordenen en grups, en funcions, en subfuncions, en programes i en subprogrames. Respon a un sistema d'objectius que serveix de marc a la gestió pressupostària i permet conèixer-ne l'acompliment.

#### **Article 4**

Vinculació dels crèdits pressupostaris

Els crèdits especificats en l'estat de despeses tenen caràcter vinculant a nivell de concepte i a nivell de subfunció.

#### **Article 5**

Transferències de crèdit

1. A l'efecte dels articles 71 i 72 de la Llei de les finances Comunals, no es consideren crèdits extraordinaris, ni suplementos de crèdit les transferències de crèdit de despeses corrents a partides també de despesa corrent no dotades inicialment en el pressupost, però previstes com a concepte.
2. La Junta de govern pot autoritzar transferències entre crèdits dins un mateix departament.
3. La Junta de govern pot aprovar transferències de crèdit de despeses d'inversió real fins a un límit màxim del 10% dels crèdits autoritzats per a les despeses d'inversió real del pressupost de l'exercici.

Les transferències de crèdit estan subjectes a les limitacions següents:

- no poden minorar els crèdits extraordinaris concedits durant l'exercici ni els crèdits ampliables.
- no poden minorar els que hagin estat incrementats amb suplementos o transferències.

#### **Article 6**

Crèdits ampliables

En qualsevol cas, en aplicació de l'article 73 de la Llei de les finances Comunals, tenen caràcter d'ampliables fins a una suma igual a les obligacions que calgui comprometre, amb el compliment previ de les normes vigents, els crèdits següents:

1. Els que es destinin al pagament d'interessos i amortitzacions i a la devolució de retencions de garantia.
2. Els crèdits destinats a satisfer, mitjançant sentència judicial ferma, les responsabilitats pecuniàries i altres despeses de preceptes legals de l'administració comunal i de les entitats dependents.
3. Les partides englobades dins del capítol 1 "Despeses de personal", del pressupost de despeses.
4. Les despeses finançades amb l'afectació d'ingressos determinats, d'acord amb l'article 65 de la Llei de les finances comunals.

#### **Article 7**

Avenços de fons

1. En cas d'extrema urgència, i previ informe de l'interventor general, la comissió de finances pot autoritzar al Cònsol Major l'atorgament d'avenços de fons per obligacions no consignades al pressupost vigent o amb dotació pressupostària insuficient, amb un límit màxim del 5% dels crèdits autoritzats per al pressupost de l'exercici.
2. Aquests avenços han de ser objecte de ratificació posterior amb aprovació de crèdits extraordinaris o suplementos de crèdit.
3. Si el Consell de Comú no aprova els crèdits extraordinaris o els suplementos de crèdit, els avenços de fons es cancel·len a càrrec dels crèdits de la respectiva àrea gestora objecte de l'avenç de fons.

## **Capítol segon. De la gestió pressupostària i la despesa pública**

### **Article 8**

#### Contractació

En compliment en l'establert per la Llei de contractació pública, es designa a la Junta de Govern com a òrgan de contractació del Comú de La Massana.

L'Administració Comunal pot contractar, mitjançant la forma de contractació directa, les despeses corresponents a obres de reconeguda urgència, per un import màxim de 60.000 Euros. En el cas de despeses per obres ordinàries, l'import màxim que pot contractar és de 30.000 Euros.

### **Article 9**

#### Contractes de subministraments

Tenen caràcter de subministraments menors, els subministraments de béns consumibles o de fàcil deteriorament per l'ús, l'import dels quals no excedeixi els 15.000,00 Euros. En aquests contractes la factura corresponent ha de substituir el document contractual i l'acta de conformitat.

### **Article 10**

#### Publicació de les adjudicacions

Les adjudicacions definitives, acordades pel Comú de La Massana, corresponents als contractes inclosos en la Llei de contractació pública, superiors a 15.000,00 Euros, es fan públiques al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

### **Article 11**

#### Autorització de la despesa

L'autorització de la despesa és competència de:

1. EL Consell de Comú per a les despeses superiors a 300.000 Euros
2. La Junta de govern o el consell d'administració d' E.M.A.P, S.A. per a les despeses superiors a 3.000 Euros.
3. El president de la comissió corresponent o el director d' E.M.A.P, S.A. per a les despeses inferiors o iguals a 3.000 Euros.

### **Article 12**

#### Excepcions al tràmit de fiscalització

D'acord amb els articles 81.1 i 85.7 de la Llei de les finances públiques, s'exceptuen del tràmit de fiscalització prèvia, les despeses corrents no superiors a 350 Euros, que fan referència a béns i serveis corrents, sense perjudici de fiscalització en fase de liquidació. L'autorització d'aquestes despeses es competència dels caps de departament, per mitjà de vals de comanda.

### **Article 13**

#### Retribucions del personal

D'acord amb el que disposa l'apartat 4 de la disposició addicional segona de l'ordinació de la funció pública, es fixen els augments, amb l'índex de preus de consum a 31 de desembre de 2007, als conceptes retributius inclosos en l'estructura salarial establerta en l'article 60 de dita ordinació.

#### **Article 14**

Personal eventual

Es necessari l'informe favorable de la Secretaria General, i del departament d'Intervenció, per procedir a la nova contractació de personal eventual.

### **Capítol tercer. De les operacions financeres**

#### **Article 15**

Operacions d'endeutament

S'autoritza al Comú perquè, a proposta de la Junta de govern, afronti les operacions d'endeutament següents:

Sol·licitar un préstec pel finançament de l'aportació financera per realitzar inversions a la societat E.M.A.P,S.A. per un import de 2.600.000,00 Euros.

#### **Disposició final**

Aquesta ordinació entrarà en vigor el mateix dia de la seva publicació al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

La Massana, 19 de desembre del 2007.

Vist i plau  
El Cònsol Major  
Josep M<sup>a</sup> CAMP ARENY

P.o del Comú  
El Secretari General  
Rosa RIBERA AMBATLLE



COMÚ DE LA MASSANA

**CRÈDITS INICIALS**

**ESTAT DE DESPESES**

**CLASSIFICACIÓ  
ECONÒMICA\ORGÀNICA\FUNCIONAL**

**PRESSUPOST 2008**



COMÚ DE LA MASSANA

**QUADRE RESÚM PER DEPARTAMENTS I CAPÍTOLS**

	Junta de Govern i Comissions polítiques	Administració, Secretaria i Finances	Obres públiques, urbanisme i serveis	Via Pública	Educació i Cultura	Turisme, social i esports	Agricultura, ramaderia i medi ambient
Despeses de Personal	555.354,32	909.730,19	370.749,72	1.391.673,91	491.439,15	760.031,89	26.707,76
Consums de béns corrents i serveis	694.161,00	665.800,00	1.337.282,00	1.844.085,00	721.655,00	584.800,00	881.600,00
Despeses Financeres	0	568.267,00	0	0	0	0	0
Transferències corrents	373.500,00		0	0	116.697,00	602.202,00	24.000,00
<b>Total Operacions corrents</b>	<b>1.623.015,32</b>	<b>2.143.797,19</b>	<b>1.708.031,72</b>	<b>3.235.758,91</b>	<b>1.329.791,15</b>	<b>1.947.033,89</b>	<b>932.307,76</b>
Inversions reals	12.000,00	177.000,00	3.409.000,00	426.000,00	72.230,00	21.000,00	75.000,00
Transferències de Capital	0		0	0	0	0	0
<b>Total Operacions de Capital</b>	<b>12.000,00</b>	<b>177.000,00</b>	<b>3.409.000,00</b>	<b>426.000,00</b>	<b>72.230,00</b>	<b>21.000,00</b>	<b>75.000,00</b>
Actius Financers	0	2.600.000,00	0	0	0	0	0
Passius Financers	0	387.943,00	0	0	0	0	0
<b>Total Operacions Financeres</b>	<b>0</b>	<b>2987943</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Total per Departament</b>	<b>1.635.015,32</b>	<b>5.308.740,19</b>	<b>5.117.031,72</b>	<b>3.661.758,91</b>	<b>1.402.021,15</b>	<b>1.968.033,89</b>	<b>1.007.307,76</b>

# HONORABLE COMÚ DE LA MASSANA - 2008

Totals per FUNCIONAL DESPESES de l'exercici: 2008		Saldos Inicials
111	Organs de Govern	616.450,00
11	<i>ORGANS DE GOVERN</i>	<i>616.450,00</i>
121	Administració General	2.012.387,83
123	Organització dels recursos humans	200.419,14
12	<i>ADMINISTRACIO GENERAL</i>	<i>2.212.806,97</i>
<b>1</b>	<b>SERVEIS DE CARACTER GENERAL</b>	<b>2.829.256,97</b>
313	Acció social	1.033.498,23
31	<i>SEGURETAT I PROTECCIÓ SOCIAL</i>	<i>1.033.498,23</i>
<b>3</b>	<b>SEGURETAT,PROTECCIO I PROMOCIÓ SOCIAL</b>	<b>1.033.498,23</b>
441	Sanejament,abastament i distribució aigua	1.070.131,69
442	Recollida,elimin.,trat. escom. neteja viaria	1.007.500,00
443	Cementeris i serveis funeraris	5.500,00
444	Circulació i atenció ciutadana	1.551.978,72
445	Serveis públics	1.632.280,19
44	<i>BENESTAR COMUNITARI</i>	<i>5.267.390,60</i>
451	Promoció i difusió de cultura	1.647.890,75
452	Educació física,esports i esbarjo	846.309,34
45	<i>CULTURA</i>	<i>2.494.200,09</i>
<b>4</b>	<b>PRODUCCIÓ DE BENS PUBLICS DE CARÀCTER SOCIAL</b>	<b>7.761.590,69</b>
510	Serveis de caracter general	436.400,03
511	Carreteras,camins veinals i vías pub. urbanes	20.000,00
514	Infraestructura d'ús públic	2.975.000,00
515	Gestió de territori	200.000,00
51	<i>INFRAESTRUCTURES BASIQUES I TRANSPORTS</i>	<i>3.631.400,03</i>
533	Millora del medi natural	371.922,76
53	<i>INFRAESTRUCTURES AGRARIES</i>	<i>371.922,76</i>
<b>5</b>	<b>PRODUCCIO DE BENS PUBLICS DE CARACTER ECONOMIC</b>	<b>4.003.322,79</b>
611	Administració financera	3.740.998,54

Totals per FUNCIONAL DESPESES de l'exercici: 2008		Saldos Inicials
61	REGULACIO ECONÒMICA	3.740.998,54
<b>6</b>	<b>REGULACIO ECONÒMICA DE CARACTER GENERAL</b>	<b>3.740.998,54</b>
711	Agricultura, ramaderia i pesca	105.385,00
71	AGRICULTURA, RAMADERIA I PESCA	105.385,00
751	Turisme	608.356,72
75	TURISME	608.356,72
<b>7</b>	<b>REGULACIO ECONÒMICA DE SECTORS PRODUCTIUS</b>	<b>713.741,72</b>
911	Transferències a Administracions Públiques	17.500,00
91	TRANSFERENCIES A ADMINISTRACIONS PUBLIQUES	17.500,00
<b>9</b>	<b>TRANSFERENCIES A ADMINISTRACIONS PUBLIQUES</b>	<b>17.500,00</b>
<b>Total</b>		<b>20.099.908,94</b>

# HONORABLE COMÚ DE LA MASSANA - 2008

## Relació Partides de Despesa per Econòmic

04-des-07

Pressupost 2008

Àrea: 00-- ÀREA POLITICA I ADMINISTRATIVA

Orgànic 100 Junta de Govern i comissions polítiques

Concepte Econòmic	Crèdit Inicial	Concepte	Article	Capítol
<b>1 DESPESES PERSONAL</b>				<b>555.354,32</b>
<b>10 DESPESES DE GRATIFICACIÓ</b>			<b>265.000,00</b>	
<b>100 DESPESES DE GRATIFICACIÓ</b>		<b>265.000,00</b>		
10000 Compensació de funcions	265.000,00			
<b>14 RELACIÓ ESPECIAL</b>			<b>226.464,00</b>	
<b>140 REMUNERACIONS BÀSIQUES I ALTRES REM.REL. ESPECIAL</b>		<b>226.464,00</b>		
14000 Salaris personal relació especial	226.464,00			
<b>16 QUOTES,PREST.,DESPESES SOCIALS A CÀRREC EMPLEADOR</b>			<b>63.890,32</b>	
<b>160 QUOTES SEGURETAT SOCIAL</b>		<b>63.890,32</b>		
16020 Seguretat social compensació de funcions	34.450,00			
16040 Seguretat social personal rel. especial	29.440,32			
<b>2 CONSUMS DE BENS CORRENTS I SERVEIS</b>				<b>694.161,00</b>
<b>22 MATERIAL,SUBMINISTRAMENTS Y ALTRES</b>			<b>670.161,00</b>	
<b>220 MATERIAL D'OFICINA</b>		<b>2.000,00</b>		
22010 Premsa, revistes i llibres	1.500,00			
22090 Altre material	500,00			
<b>223 TRANSPORT</b>		<b>500,00</b>		
22320 Altres transports	500,00			
<b>226 ALTRES SERVEIS</b>		<b>61.000,00</b>		
2260000 Atencions protocol.làries i de representació	50.000,00			
2260020 Desplaçaments autoritats	3.000,00			
22690 Altres despeses	8.000,00			
<b>227 TREBALLS REALITZATS PER ALTRES EMPRESES</b>		<b>605.000,00</b>		
22740 Gestió aparcament vertical	150.000,00			
22750 Estudis economics	50.000,00			
22751 Estudis jurídics	150.000,00			
22752 Estudis tècnics	20.000,00			
22761 Desp. comunicació, pub. i impresions	235.000,00			
<b>229 IMPREVISTOS O INSUFICIÈNCIES</b>		<b>1.661,00</b>		
22900 Despeses extraordinàries	1.661,00			
<b>24 NOUS SERVEIS</b>			<b>24.000,00</b>	
<b>242 NOUS SERVEIS</b>		<b>24.000,00</b>		
24210 Secretariat permanent dels Comuns	24.000,00			
<b>4 TRANSFERENCIES CORRENTS</b>				<b>373.500,00</b>

# HONORABLE COMÚ DE LA MASSANA - 2008

## Relació Partides de Despesa per Econòmic

04-des-07

Pressupost 2008

Àrea: 00-- ÀREA POLITICA I ADMINISTRATIVA

Orgànic 100 Junta de Govern i comissions polítiques

Concepte Econòmic	Crèdit Inicial	Concepte	Article	Capitol
<b>46 A CORPORACIONS LOCALS</b>			<b>17.500,00</b>	
<b>468 A ENTITATS LOCALS MENORS</b>		<b>17.500,00</b>		
46800 Hbles. Quarts	17.500,00			
<b>48 A FAMILIES I INSTITUCIONS SENSE FINS DE LUCRE</b>			<b>356.000,00</b>	
<b>482 A FAMILIES I INSTITUCIONS SENSE FINALITAT DE LUCRE</b>		<b>356.000,00</b>		
48250 Llar infants causes pies	350.000,00			
48290 Altres institucions	6.000,00			
<b>6 INVERSIONS REALS</b>				<b>12.000,00</b>
<b>60 INVERSIONS NOVES</b>			<b>12.000,00</b>	
<b>609 ESTUDIS I PROJECTES D'INVERSIÓ</b>		<b>12.000,00</b>		
60900 Estudis i projectes	12.000,00			
		<b>Total Orgànic 100</b>	<b>1.635.015,32</b>	

# HONORABLE COMÚ DE LA MASSANA - 2008

## Relació Partides de Despesa per Econòmic

04-des-07

Pressupost 2008

Àrea: 00-- ÀREA POLITICA I ADMINISTRATIVA

Orgànic 200 Administració, secretaria i finances

Concepte Econòmic	Crèdit Inicial	Concepte	Article	Capitol
<b>1 DESPESES PERSONAL</b>				<b>909.730,19</b>
<b>11 PERSONAL FIX</b>			<b>565.956,54</b>	
<b>110 REMUNER.BÀSIQUES I ALTRES REM.PERSONAL FIX</b>		<b>565.956,54</b>		
11000 Salaris base personal fix	469.702,14			
11010 Complement d'antiguitat	15.691,32			
11020 Altres Complements de salari	50.625,24			
11040 Gestió de l'acompliment	18.048,84			
11050 Complement específic	11.889,00			
<b>12 PERSONAL CONTRACTUAL</b>			<b>70.462,31</b>	
<b>120 REMUNER.BÀSIQUES I ALTRES REM.PERSONAL CONTRACTUAL</b>		<b>70.462,31</b>		
12000 Salaris base personal contractual	65.383,40			
12010 Complement d'antiguitat	581,16			
12020 Altres Complements de salari	2.377,80			
12040 Gestió de l'acompliment	2.119,95			
<b>13 PERSONAL EVENTUAL</b>			<b>37.030,80</b>	
<b>130 REMUNERACIONS BÀSIQUES I ALTRES REM.PERS.EVENTUAL</b>		<b>37.030,80</b>		
13000 Salaris personal temporer	37.030,80			
<b>16 QUOTES,PREST.,DESPESES SOCIALS A CÀRREC EMPLEADOR</b>			<b>236.280,54</b>	
<b>160 QUOTES SEGURETAT SOCIAL</b>		<b>87.548,54</b>		
16000 Seguretat social personal fix	73.574,42			
16010 Seguretat social personal temporer	4.814,01			
16030 Seguretat social personal contractual	9.160,11			
<b>161 Prestacions socials</b>		<b>112.732,00</b>		
16100 Prestacions socials empleats	112.732,00			
<b>163 Despeses socials del personal</b>		<b>36.000,00</b>		
16300 Despeses de formació de personal	36.000,00			
<b>2 CONSUMS DE BENS CORRENTS I SERVEIS</b>				<b>665.800,00</b>
<b>20 LLOGUERS I CÀNONS</b>			<b>15.000,00</b>	
<b>203 LLOGUER MAQUINARIA, INSTAL.LACIONS I EQUIPAMENTS</b>		<b>15.000,00</b>		
20310 Lloguer maquinària	15.000,00			
<b>21 REPARACIONS,MANTENIMENT I CONSERVACIÓ</b>			<b>87.100,00</b>	
<b>212 REPAR. I CONSERV. EDIFICIS I ALTRES CONSTRUCCIONS</b>		<b>43.100,00</b>		
21200 d'edificis i altres construccions	43.100,00			
<b>213 REPAR.I CONSERV. MAQUINÀRIA,INSTAL.I EQUIPAMENT</b>		<b>30.000,00</b>		
21300 maquinària, instal.lacions i equipaments	30.000,00			
<b>214 REPARACIÓ I CONSERVACIÓ MATERIAL DE TRANSPORT</b>		<b>2.000,00</b>		

# HONORABLE COMÚ DE LA MASSANA - 2008

## Relació Partides de Despesa per Econòmic

04-des-07

Pressupost 2008

Àrea: 00-- ÀREA POLITICA I ADMINISTRATIVA

Orgànic 200 Administració, secretaria i finances

Concepte Econòmic	Crèdit Inicial	Concepte	Article	Capitol
21400 Material de transport	2.000,00			
<b>215 REPARACIÓ I CONSERVACIÓ MOBILIARI I EFECTES</b>		<b>4.000,00</b>		
21500 Reparació i conservació mobiliari i efectes	4.000,00			
<b>216 REPARACIÓ I CONSERV. D'EQUIPAMENTS INFORMÀTICS</b>		<b>8.000,00</b>		
21600 Reparació i conserv. d'equipaments informàtics	8.000,00			
<b>22 MATERIAL,SUBMINISTRAMENTS Y ALTRES</b>			<b>562.450,00</b>	
<b>220 MATERIAL D'OFICINA</b>		<b>24.000,00</b>		
22000 Material d'oficina ordinari	4.500,00			
22010 Premsa, revistes i llibres	500,00			
22020 Consumibles informàtics	12.000,00			
22090 Altre material	7.000,00			
<b>221 SUBMINISTRAMENTS</b>		<b>296.000,00</b>		
22101 Enllumenat edificis públics	95.000,00			
22110 Carburants Locomoció	6.000,00			
22120 Carburants calefacció	180.000,00			
22130 Vestimenta	3.000,00			
22140 Productes de neteja	2.000,00			
22190 Altres subministraments	10.000,00			
<b>222 COMUNICACIONS</b>		<b>46.500,00</b>		
22200 Serveis telefònics	45.000,00			
22210 Despeses Postals	1.500,00			
<b>223 TRANSPORT</b>		<b>1.000,00</b>		
22300 Transport Mercaderies	1.000,00			
<b>224 PRIMES ASSEGURANCES</b>		<b>96.200,00</b>		
22400 Responsabilitat civil	20.000,00			
22410 Primes d'assegurances edificis públics	45.000,00			
22420 Primes d'assegurances vehicles	30.000,00			
22430 Primes d'assegurances multirisc-incendis	1.200,00			
<b>225 TRIBUTS</b>		<b>29.500,00</b>		
22510 Taxa tinença vehicles	2.000,00			
22511 Impost consum - M.I. Govern	7.500,00			
22512 Impost de serveis indirectes	20.000,00			
<b>226 ALTRES SERVEIS</b>		<b>750,00</b>		
22690 Altres despeses	750,00			
<b>227 TREBALLS REALITZATS PER ALTRES EMPRESES</b>		<b>65.500,00</b>		
22770 Neteja i manteniment ed.Socio-Cultural	12.000,00			
22780 Manteniment aplicacions informàtiques	53.500,00			
<b>229 IMPREVISTOS O INSUFICIÈNCIES</b>		<b>3.000,00</b>		
22900 Despeses extraordinàries	3.000,00			
<b>23 INDEMNITZACIONS PER SERVEIS</b>			<b>1.250,00</b>	
<b>230 REEMBORSAMENT DE DIETES</b>		<b>500,00</b>		
23000 Reembossament de dietes de personal	500,00			
<b>231 LOCOMOCIÓ</b>		<b>750,00</b>		

# HONORABLE COMÚ DE LA MASSANA - 2008

## Relació Partides de Despesa per Econòmic

04-des-07

Pressupost 2008

Àrea: 00-- ÀREA POLITICA I ADMINISTRATIVA

Orgànic 200 Administració, secretaria i finances

Concepte Econòmic	Crèdit Inicial	Concepte	Article	Capitol
23100 Locomoció i desplaçaments del personal	750,00			
<b>3 DESPESES FINANCERES</b>				<b>568.267,00</b>
<b>31 DE PRÉSTECES</b>			<b>513.267,00</b>	
<b>310 INTERESSOS DE PRÉSTECES</b>		<b>513.267,00</b>		
31000 Interessos de préstecs	513.267,00			
<b>33 DE COMPTES CORRENTS</b>			<b>50.000,00</b>	
<b>330 INTERESSOS DE COMPTES CORRENTS</b>		<b>50.000,00</b>		
33000 Interessos de comptes corrents	50.000,00			
<b>34 DE DIPÒSITS, FIANCES I ALTRES</b>			<b>5.000,00</b>	
<b>349 ALTRES DESPESES FINANCERES</b>		<b>5.000,00</b>		
34900 Altres despeses financeres	1.000,00			
34901 Comissions serveis bancaris	4.000,00			
<b>6 INVERSIONS REALS</b>				<b>177.000,00</b>
<b>60 INVERSIONS NOVES</b>			<b>92.000,00</b>	
<b>605 MOBILIARI I ESTRIS</b>		<b>12.000,00</b>		
60500 Mobiliari	12.000,00			
<b>606 EQUIPAMENTS PER A PROCESSOS D'INFORMACIÓ</b>		<b>80.000,00</b>		
60600 Equips informàtics	80.000,00			
<b>64 IMMOBILITZAT IMMATERIAL</b>			<b>85.000,00</b>	
<b>640 IMMOBILITZAT IMMATERIAL</b>		<b>85.000,00</b>		
64000 Aplicacions informàtiques	85.000,00			
<b>8 ACTIUS FINANCERS</b>				<b>2.600.000,00</b>
<b>85 ADQUISICIÓ D'ACCIONS DINS DEL SECTOR PÚBLIC</b>			<b>2.600.000,00</b>	
<b>852 D'Empreses locals</b>		<b>2.600.000,00</b>		
85200 E.M.A.P	2.600.000,00			
<b>9 PASSIUS FINANCERS</b>				<b>387.943,00</b>
<b>91 AMORTITZACIO DE PRESTECES</b>			<b>387.943,00</b>	
<b>911 AMORTITZACIÓ PRÉSTECES LLARG TERMINI SECTOR PÚBLIC</b>		<b>387.943,00</b>		
91101 Amortit.préstecs llarg termini AndBanc	80.357,00			
91102 Amortit.préstecs llarg termini CaixaBank	39.317,00			
91103 Amortit.préstecs llarg termini Crèdit Andorrà	83.820,00			

# HONORABLE COMÚ DE LA MASSANA - 2008

## Relació Partides de Despesa per Econòmic

04-des-07

Pressupost 2008

Àrea: 00-- ÀREA POLITICA I ADMINISTRATIVA

Orgànic 200 Administració, secretaria i finances

Concepte Econòmic	Crèdit Inicial	Concepte	Article	Capítol
91104 Amortit.préstecs llarg termini Banca Mora	110.676,00			
91106 Amortit.préstecs llarg termini B.P.A	36.785,00			
91108 Amortit.préstecs llarg termini B.Sabadell	8.341,00			
91113 Amortit.préstecs llarg termini C.Andorrà Besillosa	28.647,00			
		<b>Total Orgànic 200</b>		<b>5.308.740,19</b>

---

**HONORABLE COMÚ DE LA MASSANA - 2008****Relació Partides de Despesa per Econòmic**

04-des-07

Pressupost 2008

Àrea: 00-- ÀREA POLITICA I ADMINISTRATIVA

Orgànic 200 Administració, secretaria i finances

---

Concepte Econòmic	Crèdit Inicial	Concepte	Article	Capítol
-------------------	----------------	----------	---------	---------

---

***Total Àrea 00-- ÀREA POLITICA I ADMINISTRATIVA*****6.943.755,51**

# HONORABLE COMÚ DE LA MASSANA - 2008

## Relació Partides de Despesa per Econòmic

04-des-07

Pressupost 2008

Àrea: 10-- SERVEIS PÚBLICS I ORDENAMENT PARROQUIAL

Orgànic 300 Obres Públiques, urbanisme i serveis

Concepte Econòmic	Crèdit Inicial	Concepte	Article	Capitol
<b>1 DESPESES PERSONAL</b>				<b>370.749,72</b>
<b>11 PERSONAL FIX</b>			<b>270.099,78</b>	
<b>110 REMUNER.BÀSIQUES I ALTRES REM.PERSONAL FIX</b>		<b>270.099,78</b>		
11000 Salaris base personal fix	213.872,37			
11010 Complement d'antiguitat	2.324,64			
11020 Altres Complements de salari	39.565,80			
11030 Hores extraordinàries personal fix	6.457,00			
11040 Gestió de l'acompliment	7.879,97			
<b>12 PERSONAL CONTRACTUAL</b>			<b>60.091,86</b>	
<b>120 REMUNER.BÀSIQUES I ALTRES REM.PERSONAL CONTRACTUAL</b>		<b>60.091,86</b>		
12000 Salaris base personal contractual	38.639,64			
12020 Altres Complements de salari	7.423,20			
12030 Hores extraordinàries personal contractual	11.749,00			
12040 Gestió de l'acompliment	2.280,02			
<b>16 QUOTES,PREST.,DESPESES SOCIALS A CÀRREC EMPLEADOR</b>			<b>40.558,08</b>	
<b>160 QUOTES SEURETAT SOCIAL</b>		<b>40.558,08</b>		
16000 Seguretat social personal fix	34.273,55			
16030 Seguretat social personal contractual	6.284,53			
<b>2 CONSUMS DE BENS CORRENTS I SERVEIS</b>				<b>1.337.282,00</b>
<b>20 LLOGUERS I CÀNONS</b>			<b>34.632,00</b>	
<b>203 LLOGUER MAQUINARIA, INSTAL.LACIONS I EQUIPAMENTS</b>		<b>30.000,00</b>		
20300 Lloguer enllumenat de Nadal	30.000,00			
<b>204 LLOGUER DE MATERIAL DE TRANSPORT</b>		<b>4.632,00</b>		
20400 Lloguer elements de transport	4.632,00			
<b>21 REPARACIONS,MANTENIMENT I CONSERVACIÓ</b>			<b>933.250,00</b>	
<b>212 REPAR. I CONSERV. EDIFICIS I ALTRES CONSTRUCCIONS</b>		<b>527.000,00</b>		
21200 d'edificis i altres construccions	524.000,00			
21210 Manteniment central de desinfecció	3.000,00			
<b>213 REPAR.I CONSERV. MAQUINÀRIA,INSTAL.I EQUIPAMENT</b>		<b>2.500,00</b>		
21300 maquinària, instal.lacions i equipaments	2.500,00			
<b>214 REPARACIÓ I CONSERVACIÓ MATERIAL DE TRANSPORT</b>		<b>3.750,00</b>		
21400 Material de transport	3.750,00			
<b>217 REPARACIÓ I CONSERVACIÓ BÉNS DESTINATS A UTILITZ.</b>		<b>400.000,00</b>		
21700 Carreteres secundàries	10.000,00			
21710 Vies urbanes i altres	10.000,00			
2173010 Enllumenat	150.000,00			
2173011 Enllumenat de Nadal	80.000,00			
2173020 Xarxa aigües pluvials i residuals	140.000,00			

# HONORABLE COMÚ DE LA MASSANA - 2008

## Relació Partides de Despesa per Econòmic

04-des-07

Pressupost 2008

Àrea: 10-- SERVEIS PÚBLICS I ORDENAMENT PARROQUIAL

Orgànic 300 Obres Públiques, urbanisme i serveis

Concepte Econòmic	Crèdit Inicial	Concepte	Article	Capitol
2173030 Xarxa aigua	10.000,00			
<b>22 MATERIAL,SUBMINISTRAMENTS Y ALTRES</b>			<b>369.400,00</b>	
<b>220 MATERIAL D'OFICINA</b>		<b>500,00</b>		
22000 Material d'oficina ordinari	500,00			
<b>221 SUBMINISTRAMENTS</b>		<b>190.000,00</b>		
22100 Enllumenat públic	110.000,00			
22101 Enllumenat edificis públics	4.500,00			
22110 Carburants Locomoció	7.500,00			
22130 Vestimenta	2.000,00			
22161 Cartells d'obra	5.000,00			
22162 Rotulació parròquia	6.000,00			
22172 Utillatge vari	15.000,00			
22190 Altres subministraments	40.000,00			
<b>223 TRANSPORT</b>		<b>1.400,00</b>		
22300 Transport Mercaderies	800,00			
22320 Altres transports	600,00			
<b>227 TREBALLS REALITZATS PER ALTRES EMPRESES</b>		<b>175.500,00</b>		
22722 Control potabilitat de l'aigua	55.000,00			
22752 Estudis tècnics	120.000,00			
22760 Impressions i publicacions	500,00			
<b>229 IMPREVISTOS O INSUFICIÈNCIES</b>		<b>2.000,00</b>		
22900 Despeses extraordinàries	2.000,00			
<b>6 INVERSIONS REALS</b>				<b>3.409.000,00</b>
<b>60 INVERSIONS NOVES</b>			<b>3.349.000,00</b>	
<b>602 EDIFICIS I ALTRES CONSTRUCCIONS</b>		<b>1.745.000,00</b>		
60200 Adquisició d'edificis i altres construccions	60.000,00			
6023000 Construcció d'altres edificis	1.110.000,00			
6023010 Construcció dipòsits d'aigua	75.000,00			
6023014 Edifici sociocultural del Farrer negre	400.000,00			
60240 Construcció instal·lacions esportives	100.000,00			
<b>603 MAQUINÀRIA, INSTAL·LACIONS I EQUIPAMENT</b>		<b>200.000,00</b>		
60320 Utillatge	200.000,00			
<b>604 MATERIAL DE TRANSPORT</b>		<b>24.000,00</b>		
60400 Vehicles utilitaris	24.000,00			
<b>607 BÉNS DESTINATS A L'ÚS GENERAL</b>		<b>1.105.000,00</b>		
60710 Vies urbanes i altres	200.000,00			
6073000 Urbanitzacions	330.000,00			
6073010 Xarxa enllumenat	175.000,00			
6073020 Xarxa aigües pluvials i residuals	200.000,00			
6073030 Xarxa aigua	200.000,00			
<b>608 ALTRE IMMOBILITZAT MATERIAL</b>		<b>30.000,00</b>		
60820 Comptadors aigua	30.000,00			

# HONORABLE COMÚ DE LA MASSANA - 2008

## Relació Partides de Despesa per Econòmic

04-des-07

Pressupost 2008

Àrea: 10-- SERVEIS PÚBLICS I ORDENAMENT PARROQUIAL

Orgànic 300 Obres Públiques, urbanisme i serveis

Concepte Econòmic	Crèdit Inicial	Concepte	Article	Capítol
<b>609 ESTUDIS I PROJECTES D'INVERSIÓ</b>		<b>245.000,00</b>		
60900 Estudis i projectes	45.000,00			
60910 Cadastre Comunal	200.000,00			
<b>61 INVERSIONS DE REPOSICIÓ</b>			<b>60.000,00</b>	
<b>612 EDIFICIS I ALTRES CONSTRUCCIONS</b>		<b>60.000,00</b>		
6123011 Centrals de tractament d'aigua	60.000,00			
		<b>Total Orgànic 300</b>		<b>5.117.031,72</b>

---

**HONORABLE COMÚ DE LA MASSANA - 2008****Relació Partides de Despesa per Econòmic**

04-des-07

Pressupost 2008

Àrea: 10-- SERVEIS PÚBLICS I ORDENAMENT PARROQUIAL

Orgànic 300 Obres Públiques, urbanisme i serveis

---

Concepte Econòmic	Crèdit Inicial	Concepte	Article	Capítol
-------------------	----------------	----------	---------	---------

---

***Total Àrea 10-- SERVEIS PÚBLICS I ORDENAMENT PARROQUIAL*****5.117.031,72**

# HONORABLE COMÚ DE LA MASSANA - 2008

## Relació Partides de Despesa per Econòmic

04-des-07

Pressupost 2008

Àrea: 20-- CIRCULACIÓ, VIA PÚBLICA, PARCS I JARDINS

Orgànic 400 Via pública

Concepte Econòmic	Crèdit Inicial	Concepte	Article	Capitol
<b>1 DESPESES PERSONAL</b>				<b>1.391.673,91</b>
<b>11 PERSONAL FIX</b>			<b>515.066,50</b>	
<b>110 REMUNER.BÀSIQUES I ALTRES REM.PERSONAL FIX</b>		<b>515.066,50</b>		
11000 Salaris base personal fix	402.950,28			
11010 Complement d'antiguitat	18.597,12			
11020 Altres Complements de salari	28.246,68			
11030 Hores extraordinàries personal fix	18.648,00			
11040 Gestió de l'acompliment	17.487,13			
11050 Complement específic	29.137,29			
<b>12 PERSONAL CONTRACTUAL</b>			<b>642.804,58</b>	
<b>120 REMUNER.BÀSIQUES I ALTRES REM.PERSONAL CONTRACTUAL</b>		<b>642.804,58</b>		
12000 Salaris base personal contractual	528.448,78			
12010 Complement d'antiguitat	7.555,08			
12020 Altres Complements de salari	37.926,12			
12030 Hores extraordinàries personal contractual	17.583,00			
12040 Gestió de l'acompliment	20.239,56			
12050 Complement específic	31.052,04			
<b>13 PERSONAL EVENTUAL</b>			<b>77.995,48</b>	
<b>130 REMUNERACIONS BÀSIQUES I ALTRES REM.PERS.EVENTUAL</b>		<b>77.995,48</b>		
13000 Salaris personal temporer	75.132,00			
13010 Primes personal temporer	1.743,48			
13050 Complement específic	1.120,00			
<b>16 QUOTES,PREST.,DESPESES SOCIALS A CÀRREC EMPLEADOR</b>			<b>155.807,35</b>	
<b>160 QUOTES SEURETAT SOCIAL</b>		<b>155.807,35</b>		
16000 Seguretat social personal fix	64.534,45			
16010 Seguretat social personal temporer	9.993,84			
16030 Seguretat social personal contractual	81.279,06			
<b>2 CONSUMS DE BENS CORRENTS I SERVEIS</b>				<b>1.844.085,00</b>
<b>20 LLOGUERS I CÀNONS</b>			<b>472.485,00</b>	
<b>200 LLOGUERS TERRENYS I BÉNS NATURALS</b>		<b>450.000,00</b>		
20000 Lloguer de Terrenys i béns naturals	450.000,00			
<b>204 LLOGUER DE MATERIAL DE TRANSPORT</b>		<b>22.485,00</b>		
20400 Lloguer elements de transport	22.485,00			
<b>21 REPARACIONS,MANTENIMENT I CONSERVACIÓ</b>			<b>403.500,00</b>	
<b>213 REPAR.I CONSERV. MAQUINÀRIA,INSTAL.I EQUIPAMENT</b>		<b>20.000,00</b>		
21300 maquinària, instal.lacions i equipaments	20.000,00			
<b>214 REPARACIÓ I CONSERVACIÓ MATERIAL DE TRANSPORT</b>		<b>88.000,00</b>		
21400 Material de transport	88.000,00			

**HONORABLE COMÚ DE LA MASSANA - 2008****Relació Partides de Despesa per Econòmic**

04-des-07

Pressupost 2008

Àrea: 20-- CIRCULACIÓ, VIA PÚBLICA, PARCS I JARDINS

Orgànic 400 Via pública

Concepte Econòmic	Crèdit Inicial	Concepte	Article	Capitol
<b>215 REPARACIÓ I CONSERVACIÓ MOBILIARI I EFECTES</b>		<b>500,00</b>		
21500 Reparació i conservació mobiliari i efectes	500,00			
<b>217 REPARACIÓ I CONSERVACIÓ BÉNS DESTINATS A UTILITZ.</b>		<b>295.000,00</b>		
21710 Vies urbanes i altres	15.000,00			
21720 Parcs, jardins i arees verdes	80.000,00			
21740 Senyalització	200.000,00			
<b>22 MATERIAL,SUBMINISTRAMENTS Y ALTRES</b>			<b>968.100,00</b>	
<b>220 MATERIAL D'OFICINA</b>		<b>2.500,00</b>		
22000 Material d'oficina ordinari	1.500,00			
22090 Altre material	1.000,00			
<b>221 SUBMINISTRAMENTS</b>		<b>279.000,00</b>		
22110 Carburants Locomoció	80.000,00			
22130 Vestimenta	94.000,00			
22140 Productes de neteja	6.000,00			
22141 Productes de neteja de neus	6.000,00			
22190 Altres subministraments	93.000,00			
<b>223 TRANSPORT</b>		<b>135.000,00</b>		
22310 Transport públic parroquial	135.000,00			
<b>227 TREBALLS REALITZATS PER ALTRES EMPRESES</b>		<b>550.100,00</b>		
22710 Treta de neu	170.000,00			
22720 Recollida de vidre	45.000,00			
22723 Recollida selectiva i d'escombraries	330.000,00			
22730 Manteniment general jardineria	5.100,00			
<b>229 IMPREVISTOS O INSUFICIÈNCIES</b>		<b>1.500,00</b>		
22900 Despeses extraordinàries	1.500,00			
<b>6 INVERSIONS REALS</b>				<b>426.000,00</b>
<b>60 INVERSIONS NOVES</b>			<b>326.000,00</b>	
<b>603 MAQUINÀRIA, INSTAL·LACIONS I EQUIPAMENT</b>		<b>98.000,00</b>		
60300 Instal·lacions tècniques	4.000,00			
60310 Maquinària	94.000,00			
<b>607 BÉNS DESTINATS A L'ÚS GENERAL</b>		<b>115.500,00</b>		
60712 Mobiliari urbà	65.000,00			
60713 Parades de bus	18.000,00			
60720 Parcs, jardins i arees verdes	7.500,00			
60740 Senyalització	25.000,00			
<b>608 ALTRE IMMOBILITZAT MATERIAL</b>		<b>112.500,00</b>		
60810 Contenidors	102.500,00			
60830 Circuit educació viària	10.000,00			
<b>61 INVERSIONS DE REPOSICIÓ</b>			<b>100.000,00</b>	
<b>617 BÉNS DESTINATS A L'ÚS GENERAL</b>		<b>100.000,00</b>		
61720 Parcs, jardins i arees verdes	100.000,00			

---

**HONORABLE COMÚ DE LA MASSANA - 2008****Relació Partides de Despesa per Econòmic**

04-des-07

Pressupost 2008

Àrea: 20-- CIRCULACIÓ, VIA PÚBLICA, PARCS I JARDINS

Orgànic 400 Via pública

---

Concepte Econòmic	Crèdit Inicial	Concepte	Article	Capítol
-------------------	----------------	----------	---------	---------

---

***Total Orgànic 400*****3.661.758,91**

---

**HONORABLE COMÚ DE LA MASSANA - 2008****Relació Partides de Despesa per Econòmic**

04-des-07

Pressupost 2008

Àrea: 20-- CIRCULACIÓ, VIA PÚBLICA, PARCS I JARDINS

Orgànic 400 Via pública

---

Concepte Econòmic	Crèdit Inicial	Concepte	Article	Capítol
-------------------	----------------	----------	---------	---------

---

***Total Àrea 20-- CIRCULACIÓ, VIA PÚBLICA, PARCS I JARDINS*****3.661.758,91**

# HONORABLE COMÚ DE LA MASSANA - 2008

## Relació Partides de Despesa per Econòmic

04-des-07

Pressupost 2008

Àrea: 30-- TURISME I CULTURA

Orgànic 500 Educació i cultura

Concepte Econòmic	Crèdit Inicial	Concepte	Article	Capitol
<b>1 DESPESES PERSONAL</b>				<b>491.439,15</b>
<b>11 PERSONAL FIX</b>			<b>102.274,73</b>	
<b>110 REMUNER.BÀSIQUES I ALTRES REM.PERSONAL FIX</b>		<b>102.274,73</b>		
11000 Salaris base personal fix	80.993,72			
11010 Complement d'antiguitat	2.905,80			
11020 Altres Complements de salari	15.990,96			
11040 Gestió de l'acompliment	2.384,25			
<b>12 PERSONAL CONTRACTUAL</b>			<b>91.553,12</b>	
<b>120 REMUNER.BÀSIQUES I ALTRES REM.PERSONAL CONTRACTUAL</b>		<b>91.553,12</b>		
12000 Salaris base personal contractual	68.396,72			
12020 Altres Complements de salari	14.049,72			
12030 Hores extraordinàries personal contractual	5.265,00			
12040 Gestió de l'acompliment	3.841,68			
<b>13 PERSONAL EVENTUAL</b>			<b>242.489,25</b>	
<b>130 REMUNERACIONS BÀSIQUES I ALTRES REM.PERS.EVENTUAL</b>		<b>242.489,25</b>		
13000 Salaris personal temporer	242.489,25			
<b>16 QUOTES,PREST.,DESPESES SOCIALS A CÀRREC EMPLEADOR</b>			<b>55.122,05</b>	
<b>160 QUOTES SEGURETAT SOCIAL</b>		<b>55.122,05</b>		
16000 Seguretat social personal fix	13.295,76			
16010 Seguretat social personal temporer	31.523,43			
16030 Seguretat social personal contractual	10.302,86			
<b>2 CONSUMS DE BENS CORRENTS I SERVEIS</b>				<b>721.655,00</b>
<b>21 REPARACIONS,MANTENIMENT I CONSERVACIÓ</b>			<b>2.500,00</b>	
<b>213 REPAR.I CONSERV. MAQUINÀRIA,INSTAL.I EQUIPAMENT</b>		<b>1.000,00</b>		
21300 maquinària, instal.lacions i equipaments	1.000,00			
<b>215 REPARACIÓ I CONSERVACIÓ MOBILIARI I EFECTES</b>		<b>1.500,00</b>		
21500 Reparació i conservació mobiliari i efectes	1.500,00			
<b>22 MATERIAL,SUBMINISTRAMENTS Y ALTRES</b>			<b>719.155,00</b>	
<b>220 MATERIAL D'OFICINA</b>		<b>22.400,00</b>		
22000 Material d'oficina ordinari	2.700,00			
22010 Premsa, revistes i llibres	15.200,00			
22090 Altre material	4.500,00			
<b>221 SUBMINISTRAMENTS</b>		<b>4.000,00</b>		
22190 Altres subministraments	4.000,00			
<b>223 TRANSPORT</b>		<b>750,00</b>		
22300 Transport Mercaderies	750,00			

# HONORABLE COMÚ DE LA MASSANA - 2008

## Relació Partides de Despesa per Econòmic

04-des-07

Pressupost 2008

Àrea: 30-- TURISME I CULTURA

Orgànic 500 Educació i cultura

Concepte Econòmic	Crèdit Inicial	Concepte	Article	Capítol
<b>226 ALTRES SERVEIS</b>		<b>545.905,00</b>		
2262000 Festes i actes lúdics	292.250,00			
2262010 Festivitat de Sant Antoni	20.000,00			
2262020 Benedicció Setúria	2.000,00			
2262030 Roser de La Massana	22.000,00			
2268010 La Massana Comic	80.000,00			
2268012 Exposicions	45.000,00			
2268021 Esbart dansaire comunal	2.000,00			
2268022 Escola de Música	26.155,00			
2268050 Teatre	40.000,00			
2268051 Activitats E.N.A	9.000,00			
2268090 Altres despeses	7.500,00			
<b>227 TREBALLS REALITZATS PER ALTRES EMPRESES</b>		<b>145.600,00</b>		
22741 Andoflora	145.000,00			
22760 Impressions i publicacions	600,00			
<b>229 IMPREVISTOS O INSUFICIÈNCIES</b>		<b>500,00</b>		
22900 Despeses extraordinàries	500,00			
<b>4 TRANSFERENCIES CORRENTS</b>				<b>116.697,00</b>
<b>48 A FAMILIES I INSTITUCIONS SENSE FINS DE LUCRE</b>			<b>116.697,00</b>	
<b>482 A FAMILIES I INSTITUCIONS SENSE FINALITAT DE LUCRE</b>		<b>116.697,00</b>		
48210 Entitats culturals	59.500,00			
48220 Comissions de festes	55.697,00			
48290 Altres institucions	1.500,00			
<b>6 INVERSIONS REALS</b>				<b>72.230,00</b>
<b>60 INVERSIONS NOVES</b>			<b>72.230,00</b>	
<b>605 MOBILIARI I ESTRIS</b>		<b>31.230,00</b>		
60500 Mobiliari	31.230,00			
<b>606 EQUIPAMENTS PER A PROCESSOS D'INFORMACIÓ</b>		<b>11.000,00</b>		
60600 Equips informàtics	11.000,00			
<b>608 ALTRE IMMOBILITZAT MATERIAL</b>		<b>30.000,00</b>		
60800 Equipament cultural	30.000,00			
		<b>Total Orgànic 500</b>		<b>1.402.021,15</b>

---

**HONORABLE COMÚ DE LA MASSANA - 2008****Relació Partides de Despesa per Econòmic**

04-des-07

Pressupost 2008

Àrea: 30-- TURISME I CULTURA

Orgànic 500 Educació i cultura

---

Concepte Econòmic	Crèdit Inicial	Concepte	Article	Capítol
-------------------	----------------	----------	---------	---------

---

***Total Àrea 30-- TURISME I CULTURA*****1.402.021,15**

# HONORABLE COMÚ DE LA MASSANA - 2008

## Relació Partides de Despesa per Econòmic

04-des-07

Pressupost 2008

Àrea: 40-- ÀREA SOCIAL I ESPORTS

Orgànic 600 Turisme, social i esports

Concepte Econòmic	Crèdit Inicial	Concepte	Article	Capitol
<b>1 DESPESES PERSONAL</b>				<b>760.031,89</b>
<b>11 PERSONAL FIX</b>			<b>145.687,80</b>	
<b>110 REMUNER.BÀSIQUES I ALTRES REM.PERSONAL FIX</b>		<b>145.687,80</b>		
11000 Salaris base personal fix	127.929,72			
11010 Complement d'antiguitat	1.747,16			
11020 Altres Complements de salari	11.779,96			
11030 Hores extraordinàries personal fix	905,00			
11040 Gestió de l'acompliment	3.325,96			
<b>12 PERSONAL CONTRACTUAL</b>			<b>208.282,70</b>	
<b>120 REMUNER.BÀSIQUES I ALTRES REM.PERSONAL CONTRACTUAL</b>		<b>208.282,70</b>		
12000 Salaris base personal contractual	193.567,80			
12020 Altres Complements de salari	9.402,16			
12030 Hores extraordinàries personal contractual	1.066,00			
12040 Gestió de l'acompliment	4.246,74			
<b>13 PERSONAL EVENTUAL</b>			<b>324.060,88</b>	
<b>130 REMUNERACIONS BÀSIQUES I ALTRES REM.PERS.EVENTUAL</b>		<b>324.060,88</b>		
13000 Salaris personal temporer	324.060,88			
<b>16 QUOTES,PREST.,DESPESES SOCIALS A CÀRREC EMPLEADOR</b>			<b>82.000,51</b>	
<b>160 QUOTES SEGURETAT SOCIAL</b>		<b>82.000,51</b>		
16000 Seguretat social personal fix	18.670,47			
16010 Seguretat social personal temporer	42.703,76			
16030 Seguretat social personal contractual	20.626,28			
<b>2 CONSUMS DE BENS CORRENTS I SERVEIS</b>				<b>584.800,00</b>
<b>20 LLOGUERS I CÀNONS</b>			<b>3.000,00</b>	
<b>204 LLOGUER DE MATERIAL DE TRANSPORT</b>		<b>3.000,00</b>		
20400 Lloguer elements de transport	3.000,00			
<b>21 REPARACIONS,MANTENIMENT I CONSERVACIÓ</b>			<b>7.000,00</b>	
<b>214 REPARACIÓ I CONSERVACIÓ MATERIAL DE TRANSPORT</b>		<b>1.000,00</b>		
21400 Material de transport	1.000,00			
<b>215 REPARACIÓ I CONSERVACIÓ MOBILIARI I EFECTES</b>		<b>6.000,00</b>		
21500 Reparació i conservació mobiliari i efectes	6.000,00			
<b>22 MATERIAL,SUBMINISTRAMENTS Y ALTRES</b>			<b>574.800,00</b>	
<b>220 MATERIAL D'OFICINA</b>		<b>34.150,00</b>		
22000 Material d'oficina ordinari	1.800,00			
22010 Premsa, revistes i llibres	750,00			
22090 Altre material	31.600,00			

**HONORABLE COMÚ DE LA MASSANA - 2008****Relació Partides de Despesa per Econòmic**

04-des-07

Pressupost 2008

Àrea: 40-- ÀREA SOCIAL I ESPORTS

Orgànic 600 Turisme, social i esports

Concepte Econòmic	Crèdit Inicial	Concepte	Article	Capitol
<b>221 SUBMINISTRAMENTS</b>		<b>7.000,00</b>		
22130 Vestimenta	1.500,00			
22190 Altres subministraments	5.500,00			
<b>223 TRANSPORT</b>		<b>81.650,00</b>		
22311 Trenet Turistic	81.650,00			
<b>226 ALTRES SERVEIS</b>		<b>314.000,00</b>		
2262000 Festes i actes ludics	50.000,00			
2268000 Promoció cultural, turística i esportiva	87.100,00			
2268020 Activitats extraescolars	84.000,00			
2268023 Centre d'esplai	6.000,00			
2268041 Esports d'estiu	77.900,00			
2268052 Horts gent gran	4.000,00			
2268053 Programes i projectes socials	4.000,00			
2268090 Altres despeses	1.000,00			
<b>227 TREBALLS REALITZATS PER ALTRES EMPRESES</b>		<b>137.500,00</b>		
22740 Gestió aparcament vertical	8.000,00			
22754 Pla de reactivació turístic	88.000,00			
22760 Impressions i publicacions	1.500,00			
22790 Concessió menjador Casa Pairal	40.000,00			
<b>229 IMPREVISTOS O INSUFICIÈNCIES</b>		<b>500,00</b>		
22900 Despeses extraordinàries	500,00			
<b>4 TRANSFERÈNCIES CORRENTS</b>				<b>602.202,00</b>
<b>48 A FAMILIES I INSTITUCIONS SENSE FINS DE LUCRE</b>			<b>602.202,00</b>	
<b>482 A FAMILIES I INSTITUCIONS SENSE FINALITAT DE LUCRE</b>		<b>602.202,00</b>		
48200 Escoles i associacions de pares	16.800,00			
4823000 Federacions i clubs esportius	53.100,00			
4823010 Esquí club Arinsal-Pal	126.000,00			
48240 Carites Parroquials	3.600,00			
48260 Carnet jove	6.500,00			
48270 Skal club	1.202,00			
48271 Entitats promoció turística Parròquia	350.000,00			
48285 Ajuts socials i a l'habitatge	35.000,00			
48286 Ajuts socials i subvencions	10.000,00			
<b>6 INVERSIONS REALS</b>				<b>21.000,00</b>
<b>60 INVERSIONS NOVES</b>			<b>21.000,00</b>	
<b>604 MATERIAL DE TRANSPORT</b>		<b>16.000,00</b>		
60400 Vehicles utilitaris	16.000,00			
<b>605 MOBILIARI I ESTRIS</b>		<b>5.000,00</b>		
60500 Mobiliari	5.000,00			

---

**HONORABLE COMÚ DE LA MASSANA - 2008****Relació Partides de Despesa per Econòmic**

04-des-07

Pressupost 2008

Àrea: 40-- ÀREA SOCIAL I ESPORTS

Orgànic 600 Turisme, social i esports

---

Concepte Econòmic	Crèdit Inicial	Concepte	Article	Capitol
-------------------	----------------	----------	---------	---------

---

***Total Orgànic 600*****1.968.033,89**

---

**HONORABLE COMÚ DE LA MASSANA - 2008****Relació Partides de Despesa per Econòmic**

04-des-07

Pressupost 2008

Àrea: 40-- ÀREA SOCIAL I ESPORTS

Orgànic 600 Turisme, social i esports

---

Concepte Econòmic	Crèdit Inicial	Concepte	Article	Capitol
-------------------	----------------	----------	---------	---------

---

***Total Àrea 40-- ÀREA SOCIAL I ESPORTS*****1.968.033,89**

# HONORABLE COMÚ DE LA MASSANA - 2008

## Relació Partides de Despesa per Econòmic

04-des-07

Pressupost 2008

Àrea: 50-- AGRICULTURA, RAMADERIA I MEDI AMBIENT

Orgànic 700 Agricultura, ramaderia i medi ambient

Concepte Econòmic	Crèdit Inicial	Concepte	Article	Capitol
<b>1 DESPESES PERSONAL</b>				<b>26.707,76</b>
<b>13 PERSONAL EVENTUAL</b>			<b>23.635,18</b>	
<b>130 REMUNERACIONS BÀSIQUES I ALTRES REM.PERS.EVENTUAL</b>		<b>23.635,18</b>		
13000 Salaris personal temporer	23.635,18			
<b>16 QUOTES,PREST.,DESPESES SOCIALS A CÀRREC EMPLEADOR</b>			<b>3.072,58</b>	
<b>160 QUOTES SEGURETAT SOCIAL</b>		<b>3.072,58</b>		
16010 Seguretat social personal temporer	3.072,58			
<b>2 CONSUMS DE BENS CORRENTS I SERVEIS</b>				<b>881.600,00</b>
<b>21 REPARACIONS,MANTENIMENT I CONSERVACIÓ</b>			<b>606.000,00</b>	
<b>210 REPAR.I CONSERVACIÓ DE TERRENYS I BÉNS NATURALS</b>		<b>578.000,00</b>		
21010 Manteniment camins forestals	48.000,00			
21020 Manteniment abocadors	530.000,00			
<b>212 REPAR. I CONSERV. EDIFICIS I ALTRES CONSTRUCCIONS</b>		<b>15.000,00</b>		
21200 d'edificis i altres construccions	15.000,00			
<b>213 REPAR.I CONSERV. MAQUINÀRIA,INSTAL.I EQUIPAMENT</b>		<b>1.000,00</b>		
21300 maquinària, instal.lacions i equipaments	1.000,00			
<b>215 REPARACIÓ I CONSERVACIÓ MOBILIARI I EFECTES</b>		<b>12.000,00</b>		
21500 Reparació i conservació mobiliari i efectes	12.000,00			
<b>22 MATERIAL,SUBMINISTRAMENTS Y ALTRES</b>			<b>272.600,00</b>	
<b>223 TRANSPORT</b>		<b>6.000,00</b>		
22320 Altres transports	6.000,00			
<b>226 ALTRES SERVEIS</b>		<b>46.000,00</b>		
2262020 Benedicció Setúria	7.500,00			
2268000 Promoció cultural, turística i esportiva	23.500,00			
22690 Altres despeses	15.000,00			
<b>227 TREBALLS REALITZATS PER ALTRES EMPRESES</b>		<b>219.100,00</b>		
22700 Neteja camins forestals	30.000,00			
22701 Neteja de boscos	145.000,00			
22752 Estudis tècnics	31.100,00			
22756 Tractament de plagues urbanes	13.000,00			
<b>229 IMPREVISTOS O INSUFICIÈNCIES</b>		<b>1.500,00</b>		
22900 Despeses extraordinàries	1.500,00			
<b>24 NOUS SERVEIS</b>			<b>3.000,00</b>	
<b>242 NOUS SERVEIS</b>		<b>3.000,00</b>		
24200 Guardes comunes	3.000,00			

# HONORABLE COMÚ DE LA MASSANA - 2008

## Relació Partides de Despesa per Econòmic

04-des-07

Pressupost 2008

Àrea: 50-- AGRICULTURA, RAMADERIA I MEDI AMBIENT

Orgànic 700 Agricultura, ramaderia i medi ambient

Concepte Econòmic	Crèdit Inicial	Concepte	Article	Capitol
<b>4 TRANSFERENCIES CORRENTS</b>				<b>24.000,00</b>
<b>48 A FAMILIES I INSTITUCIONS SENSE FINS DE LUCRE</b>			<b>24.000,00</b>	
<b>482 A FAMILIES I INSTITUCIONS SENSE FINALITAT DE LUCRE</b>		<b>24.000,00</b>		
48280 Guardes Comunes	12.000,00			
48281 Pastures i dall	12.000,00			
<b>6 INVERSIONS REALS</b>				<b>75.000,00</b>
<b>60 INVERSIONS NOVES</b>			<b>75.000,00</b>	
<b>602 EDIFICIS I ALTRES CONSTRUCCIONS</b>		<b>30.000,00</b>		
60250 Construcció per la ramaderia	30.000,00			
<b>607 BÉNS DESTINATS A L'ÚS GENERAL</b>		<b>45.000,00</b>		
60721 Fonts	30.000,00			
60725 Altres millores del medi ambient	15.000,00			
		<b>Total Orgànic 700</b>		<b>1.007.307,76</b>

---

**HONORABLE COMÚ DE LA MASSANA - 2008****Relació Partides de Despesa per Econòmic**

04-des-07

Pressupost 2008

Àrea: 50-- AGRICULTURA, RAMADERIA I MEDI AMBIENT

Orgànic 700 Agricultura, ramaderia i medi ambient

---

Concepte Econòmic	Crèdit Inicial	Concepte	Article	Capitol
-------------------	----------------	----------	---------	---------

---

***Total Àrea 50-- AGRICULTURA, RAMADERIA I MEDI AMBIENT*****1.007.307,76**

---

**HONORABLE COMÚ DE LA MASSANA - 2008****Relació Partides de Despesa per Econòmic**

04-des-07

Pressupost 2008

Àrea: 50-- AGRICULTURA, RAMADERIA I MEDI AMBIENT

Orgànic 700 Agricultura, ramaderia i medi ambient

---

Concepte Econòmic	Crèdit Inicial	Concepte	Article	Capitol
-------------------	----------------	----------	---------	---------

---

**Total 2008****20.099.908,94**



COMÚ DE LA MASSANA

**CRÈDITS INICIALS**

**ESTAT D'INGRESSOS**

**CLASSIFICACIÓ  
ECONÒMICA\ORGÀNICA\FUNCIONAL**

**PRESSUPOST 2008**

# HONORABLE COMÚ DE LA MASSANA - 2008

Totals per FUNCIONAL INGRESSOS de l'exercici: 2008		Saldos Inicials
121	Administració General	57.500,00
12	<i>ADMINISTRACIO GENERAL</i>	<i>57.500,00</i>
<b>1</b>	<b>SERVEIS DE CARACTER GENERAL</b>	<b>57.500,00</b>
313	Acció social	45.000,00
31	<i>SEGURETAT I PROTECCIÓ SOCIAL</i>	<i>45.000,00</i>
<b>3</b>	<b>SEGURETAT,PROTECCIO I PROMOCIÓ SOCIAL</b>	<b>45.000,00</b>
441	Sanejament,abastament i distribució aigua	670.000,00
442	Recollida,elimin.,trat. escom. neteja viaria	1.021.000,00
443	Cementeris i serveis funeraris	6.000,00
444	Circulació i atenció ciutadana	154.000,00
445	Serveis públics	331.000,00
44	<i>BENESTAR COMUNITARI</i>	<i>2.182.000,00</i>
451	Promoció i difusió de cultura	78.000,00
452	Educació física,esports i esbarjo	125.000,00
45	<i>CULTURA</i>	<i>203.000,00</i>
<b>4</b>	<b>PRODUCCIÓ DE BENS PUBLICS DE CARÀCTER SOCIAL</b>	<b>2.385.000,00</b>
510	Serveis de caracter general	2.596.100,00
514	Infraestructura d'ús públic	31.070,00
51	<i>INFRAESTRUCTURES BASIQUES I TRANSPORTS</i>	<i>2.627.170,00</i>
<b>5</b>	<b>PRODUCCIO DE BENS PUBLICS DE CARACTER ECONOMIC</b>	<b>2.627.170,00</b>
611	Administració financera	7.845.500,00
61	<i>REGULACIO ECONÒMICA</i>	<i>7.845.500,00</i>
622	Comerç interior	30.000,00
62	<i>REGULACIO COMERCIAL</i>	<i>30.000,00</i>
<b>6</b>	<b>REGULACIO ECONÒMICA DE CARACTER GENERAL</b>	<b>7.875.500,00</b>
711	Agricultura,ramaderia i pesca	12.500,00
71	<i>AGRICULTURA,RAMADERIA I PESCA</i>	<i>12.500,00</i>
<b>7</b>	<b>REGULACIO ECONÒMICA DE SECTORS PRODUCTIUS</b>	<b>12.500,00</b>

Totals per FUNCIONAL INGRESSOS de l'exercici: 2008		Saldos Inicials
911	Transferències a Administracions Públiques	7.097.238,94
91	<i>TRANSFERENCIES A ADMINISTRACIONS PUBLIQUES</i>	<i>7.097.238,94</i>
9	<b>TRANSFERENCIES A ADMINISTRACIONS PUBLIQUES</b>	<b>7.097.238,94</b>
	<b>Total</b>	<b>20.099.908,94</b>

# HONORABLE COMÚ DE LA MASSANA - 2008

## Relació Conceptes d'Ingrés per Econòmic

04-des-07

Pressupost 2008

Àrea: 00-- ÀREA POLITICA I ADMINISTRATIVA

Orgànic 100 Junta de Govern i comissions polítiques

Concepte Econòmic	Prev. Inicial	Concepte	Article	Capítol
<b>1 IMPOSTOS DIRECTES</b>				<b>3.040.000,00</b>
<b>10 SOBRE LA RESIDÈNCIA</b>			<b>175.000,00</b>	
<b>100 SOBRE LA RESIDÈNCIA</b>		<b>175.000,00</b>		
10000 Foc i Lloc	175.000,00			
<b>11 SOBRE EL CAPITAL</b>			<b>2.220.000,00</b>	
<b>112 SOBRE BÉNS IMMOBLES</b>		<b>2.060.000,00</b>		
11201 Propietat	560.000,00			
11202 Sobre la construcció	1.500.000,00			
<b>115 IMPOST SOBRE ELS RENDIMENTS ARRENDATARIS</b>		<b>160.000,00</b>		
11500 Inquilinat	160.000,00			
<b>13 IMPOSTOS DIRECTES SOBRE ACTIVITATS ECONÒMIQUES</b>			<b>645.000,00</b>	
<b>130 RADICACIÓ D'ACTIVITATS COMER.,EMP. I PROFESS.</b>		<b>645.000,00</b>		
13000 Facturació comerç-indústria	645.000,00			
<b>2 IMPOSTOS INDIRECTES</b>				<b>1.500.000,00</b>
<b>20 SOBRE TRANSMISSIONS PATRIMONIALS</b>			<b>1.500.000,00</b>	
<b>200 SOBRE TRANSMISSIONS PATRIMONIALS</b>		<b>1.500.000,00</b>		
20000 Adquisició de béns immobles	1.500.000,00			
<b>3 TAXES I ALTRES INGRESSOS</b>				<b>2.917.500,00</b>
<b>31 TAXES</b>			<b>360.000,00</b>	
<b>310 SERVEIS GENERALS</b>		<b>330.000,00</b>		
31000 Serveis comunals	330.000,00			
<b>311 SOBRE ACTIVITATS ECONÒMIQUES</b>		<b>30.000,00</b>		
31100 Dret obertura comerç-indústria	30.000,00			
<b>35 PREUS PUBL. UTILITZ.PRIVATIVA,APROF.DOM.PUB.COMUN.</b>			<b>29.000,00</b>	
<b>350 SERVEIS DE CARÀCTER GENERAL</b>		<b>29.000,00</b>		
3503010 Certificats de residència	11.000,00			
3503011 Paper de suplica	8.000,00			
3503012 Adjudicacions d'obres	10.000,00			
<b>39 ALTRES INGRESSOS</b>			<b>2.528.500,00</b>	

# HONORABLE COMÚ DE LA MASSANA - 2008

## Relació Conceptes d'Ingrés per Econòmic

04-des-07

Pressupost 2008

Àrea: 00-- ÀREA POLITICA I ADMINISTRATIVA

Orgànic 100 Junta de Govern i comissions polítiques

Concepte Econòmic	Prev. Inicial	Concepte	Article	Capítol
<b>391 SANCIONS</b>		<b>3.000,00</b>		
39190 Altres sancions	3.000,00			
<b>392 RECÀRRECS D'APREMI</b>		<b>15.000,00</b>		
39200 Recàrrecs	15.000,00			
<b>393 INTERESSOS DE DEMÒRA</b>		<b>500,00</b>		
39300 Interessos de demòra	500,00			
<b>399 ALTRES INGRESSOS DIVERSOS</b>		<b>2.510.000,00</b>		
39910 Assegurances	6.000,00			
39990 Altres ingressos comunals	4.000,00			
39991 Cessió POUP (15%)	2.500.000,00			
<b>4 TRANSFERÈNCIES CORRENTS</b>				<b>1.603.448,00</b>
<b>42 DE L'ESTAT</b>			<b>1.603.448,00</b>	
<b>420 MOLT ILLUSTRE GOVERN D'ANDORRA</b>		<b>1.603.448,00</b>		
42000 Llei qualificada de transferències	1.373.448,00			
42010 Taxa tinença vehicles	230.000,00			
<b>5 INGRESSOS PATRIMONIALS</b>				<b>657.670,00</b>
<b>50 INTERESOS DE TITOLS VALORS</b>			<b>500,00</b>	
<b>506 EMESOS PER ENTITATS LOCALS</b>		<b>500,00</b>		
50600 Interessos accions S.E.M.T.E.E.	500,00			
<b>52 INTERESOS DE DIPÒSITS</b>			<b>5.000,00</b>	
<b>520 COMPTES BANCARIS</b>		<b>5.000,00</b>		
52000 Interessos de comptes bancaris	5.000,00			
<b>54 RENDES DE BENS IMMOBLES</b>			<b>21.100,00</b>	
<b>540 Producte del lloguer de finques urbanes</b>		<b>17.500,00</b>		
54000 Lloguer terrenys comunals	12.500,00			
54010 Lloguer locals i sales Comunals	5.000,00			
<b>541 Producte del lloguer de finques rústiques</b>		<b>3.600,00</b>		
54100 Arrendament salines	3.600,00			
<b>55 PRODUCTES DE CONCESIONS I APROFITAMENT ESPECIALS</b>			<b>631.070,00</b>	
<b>550 Concesions administratives</b>		<b>631.070,00</b>		
55000 Polisportiu de L'Aldosa	750,00			
55001 Bar Prat del Colat	13.200,00			
55002 Aparcament de La Closeta	10.620,00			

# HONORABLE COMÚ DE LA MASSANA - 2008

## Relació Conceptes d'Ingrés per Econòmic

04-des-07

Pressupost 2008

Àrea: 00-- ÀREA POLITICA I ADMINISTRATIVA

Orgànic 100 Junta de Govern i comissions polítiques

Concepte Econòmic	Prev. Inicial	Concepte	Article	Capítol
55006 Bar de La Closeta	6.500,00			
55007 Concessió E.M.A.P	600.000,00			
<b>7 TRANSFERÈNCIES DE CAPITAL</b>				<b>5.593.790,94</b>
<b>72 DE L'ESTAT</b>			<b>5.593.790,94</b>	
<b>720 MOLT IL·LUSTRE GOVERN D'ANDORRA</b>		<b>5.593.790,94</b>		
72000 Llei Qualificada Transferències	5.493.790,94			
72001 Pla especial de Pal	100.000,00			
<b>9 PASIUS FINANCERS</b>				<b>2.600.000,00</b>
<b>91 PRESTECS REBUTS DE L'INTERIOR</b>			<b>2.600.000,00</b>	
<b>913 Prestécs rebuts a ll/plaç d'ens fora sector públic</b>		<b>2.600.000,00</b>		
91300 Prestécs rebuts a ll/plaç d'ens fora sector públic	2.600.000,00			
		<b>Total Orgànic 100</b>		<b>17.912.408,94</b>

---

**HONORABLE COMÚ DE LA MASSANA - 2008****Relació Conceptes d'Ingrés per Econòmic**

04-des-07

Pressupost 2008

Àrea: 00-- ÀREA POLITICA I ADMINISTRATIVA

Orgànic 100 Junta de Govern i comissions polítiques

---

Concepte Econòmic	Prev. Inicial	Concepte	Article	Capítol
-------------------	---------------	----------	---------	---------

---

***Total Àrea 00-- ÀREA POLITICA I ADMINISTRATIVA*****17.912.408,94**

# HONORABLE COMÚ DE LA MASSANA - 2008

## Relació Conceptes d'Ingrés per Econòmic

04-des-07

Pressupost 2008

Àrea: 10-- SERVEIS PÚBLICS I ORDENAMENT PARROQUIAL

Orgànic 300 Obres Públiques, urbanisme i serveis

Concepte Econòmic	Prev. Inicial	Concepte	Article	Capítol
<b>3 TAXES I ALTRES INGRESSOS</b>				<b>787.000,00</b>
<b>31 TAXES</b>			<b>155.000,00</b>	
<b>312 SOBRE LA PROPIETAT IMMOBILIÀRIA</b>		<b>155.000,00</b>		
31200 Dret empalme col.lector	60.000,00			
31212 Drets d'edificar	10.000,00			
31220 Dret empalme xarxa aigua provisional	60.000,00			
31222 Lloguer comptadors d'aigua	25.000,00			
<b>34 PREUS PUBLICS PER PRESTACIO DE SERVEIS</b>			<b>556.000,00</b>	
<b>340 SERVEIS DE CARÀCTER GENERAL</b>		<b>556.000,00</b>		
3400010 Venda de ninxols	6.000,00			
3402010 Facturació consum aigua	550.000,00			
<b>35 PREUS PUBL. UTILITZ.PRIVATIVA,APROF.DOM.PUB.COMUN.</b>			<b>41.000,00</b>	
<b>352 QUE BENIFICIEN O AFECTEN LA PROPIETAT IMMOBILIÀRIA</b>		<b>41.000,00</b>		
35220 Ocupació via pública	20.000,00			
35230 Bústies	5.000,00			
35231 Contenedors	1.000,00			
35232 Rètols	15.000,00			
<b>36 CONTRIBUCIONS ESPECIALS</b>			<b>35.000,00</b>	
<b>360 PER A L'EXECUCIÓ D'OBRES</b>		<b>30.000,00</b>		
36000 Per a l'execució d'obres	30.000,00			
<b>361 PER A L'ESTABLIMENT O AMPLIACIÓ DE SERVEIS</b>		<b>5.000,00</b>		
36100 Per a l'establiment o ampliació de serveis	5.000,00			
		<b>Total Orgànic 300</b>		<b>787.000,00</b>

---

**HONORABLE COMÚ DE LA MASSANA - 2008****Relació Conceptes d'Ingrés per Econòmic**

04-des-07

Pressupost 2008

Àrea: 10-- SERVEIS PÚBLICS I ORDENAMENT PARROQUIAL

Orgànic 300 Obres Públiques, urbanisme i serveis

---

Concepte Econòmic	Prev. Inicial	Concepte	Article	Capítol
-------------------	---------------	----------	---------	---------

---

***Total Àrea 10-- SERVEIS PÚBLICS I ORDENAMENT PARROQUIAL*****787.000,00**

# HONORABLE COMÚ DE LA MASSANA - 2008

## Relació Conceptes d'Ingrés per Econòmic

04-des-07

Pressupost 2008

Àrea: 20-- CIRCULACIÓ, VIA PÚBLICA, PARCS I JARDINS

Orgànic 400 Via pública

Concepte Econòmic	Prev. Inicial	Concepte	Article	Capítol
<b>3 TAXES I ALTRES INGRESSOS</b>				<b>119.000,00</b>
<b>35 PREUS PUBL. UTILITZ.PRIVATIVA,APROF.DOM.PUB.COMUN.</b>			<b>19.000,00</b>	
<b>350 SERVEIS DE CARÀCTER GENERAL</b>		<b>1.000,00</b>		
35040 Dipòsit de vehicles	1.000,00			
<b>352 QUE BENIFICIEN O AFECTEN LA PROPIETAT IMMOBILIÀRIA</b>		<b>18.000,00</b>		
35200 Guals comunals	15.500,00			
35221 Reserves especials Hotels	2.500,00			
<b>39 ALTRES INGRESSOS</b>			<b>100.000,00</b>	
<b>391 SANCIONS</b>		<b>100.000,00</b>		
39100 Sancions de circulació	100.000,00			
		<b>Total Orgànic 400</b>		<b>119.000,00</b>

---

**HONORABLE COMÚ DE LA MASSANA - 2008****Relació Conceptes d'Ingrés per Econòmic**

04-des-07

Pressupost 2008

Àrea: 20-- CIRCULACIÓ, VIA PÚBLICA, PARCS I JARDINS

Orgànic 400 Via pública

---

Concepte Econòmic	Prev. Inicial	Concepte	Article	Capítol
-------------------	---------------	----------	---------	---------

---

***Total Àrea 20-- CIRCULACIÓ, VIA PÚBLICA, PARCS I JARDINS*****119.000,00**

# HONORABLE COMÚ DE LA MASSANA - 2008

## Relació Conceptes d'Ingrés per Econòmic

04-des-07

Pressupost 2008

Àrea: 30-- TURISME I CULTURA

Orgànic 500 Educació i cultura

Concepte Econòmic	Prev. Inicial	Concepte	Article	Capítol
<b>3 TAXES I ALTRES INGRESSOS</b>				<b>116.500,00</b>
<b>34 PREUS PUBLICS PER PRESTACIO DE SERVEIS</b>			<b>116.500,00</b>	
<b>340 SERVEIS DE CARÀCTER GENERAL</b>		<b>116.500,00</b>		
3401010 Activitats culturals i socials	70.500,00			
3401013 Escola d'art	6.000,00			
3401014 Activitats extraescolars	40.000,00			
<b>9 PASIUS FINANCERS</b>				<b>1.500,00</b>
<b>94 DIPOSITS I FIANCES REBUTS</b>			<b>1.500,00</b>	
<b>940 DIPÒSITS REBUTS</b>		<b>1.500,00</b>		
94010 Dipòsits a curt termini	1.500,00			
		<b>Total Orgànic 500</b>		<b>118.000,00</b>

---

**HONORABLE COMÚ DE LA MASSANA - 2008****Relació Conceptes d'Ingrés per Econòmic**

04-des-07

Pressupost 2008

Àrea: 30-- TURISME I CULTURA

Orgànic 500 Educació i cultura

---

**Concepte Econòmic****Prev. Inicial****Concepte****Article****Capítol**

---

***Total Àrea 30-- TURISME I CULTURA*****118.000,00**

# HONORABLE COMÚ DE LA MASSANA - 2008

## Relació Conceptes d'Ingrés per Econòmic

04-des-07

Pressupost 2008

Àrea: 40-- ÀREA SOCIAL I ESPORTS

Orgànic 600 Turisme, social i esports

Concepte Econòmic	Prev. Inicial	Concepte	Article	Capítol
<b>3 TAXES I ALTRES INGRESSOS</b>				<b>130.000,00</b>
<b>34 PREUS PUBLICS PER PRESTACIO DE SERVEIS</b>			<b>130.000,00</b>	
<b>340 SERVEIS DE CARÀCTER GENERAL</b>		<b>130.000,00</b>		
3401016 Activitats esportives	75.000,00			
3401018 Centre d'esplai	18.000,00			
3401021 Servei atenció domiciliària	12.000,00			
3401022 Casa Pairal	15.000,00			
34090 Altres ingressos	10.000,00			
		<b>Total Orgànic 600</b>		<b>130.000,00</b>

---

**HONORABLE COMÚ DE LA MASSANA - 2008****Relació Conceptes d'Ingrés per Econòmic**

04-des-07

Pressupost 2008

Àrea: 40-- ÀREA SOCIAL I ESPORTS

Orgànic 600 Turisme, social i esports

---

Concepte Econòmic	Prev. Inicial	Concepte	Article	Capítol
-------------------	---------------	----------	---------	---------

---

***Total Àrea 40-- ÀREA SOCIAL I ESPORTS*****130.000,00**

# HONORABLE COMÚ DE LA MASSANA - 2008

## Relació Conceptes d'Ingrés per Econòmic

04-des-07

Pressupost 2008

Àrea: 50-- AGRICULTURA, RAMADERIA I MEDI AMBIENT

Orgànic 700 Agricultura, ramaderia i medi ambient

Concepte Econòmic	Prev. Inicial	Concepte	Article	Capítol
<b>3 TAXES I ALTRES INGRESSOS</b>				<b>1.012.500,00</b>
<b>35 PREUS PUBL. UTILITZ.PRIVATIVA,APROF.DOM.PUB.COMUN.</b>			<b>1.012.500,00</b>	
<b>350 SERVEIS DE CARÀCTER GENERAL</b>		<b>1.012.500,00</b>		
35010 Abocadors	1.000.000,00			
35020 Guardes comunes	12.500,00			
<b>5 INGRESSOS PATRIMONIALS</b>				<b>21.000,00</b>
<b>55 PRODUCTES DE CONCESIONS I APROFITAMENT ESPECIALS</b>			<b>21.000,00</b>	
<b>550 Concesions administratives</b>		<b>21.000,00</b>		
55003 Deixalleria Comunal	18.000,00			
55005 Recollida selectiva	3.000,00			
		<b>Total Orgànic 700</b>		<b>1.033.500,00</b>

---

**HONORABLE COMÚ DE LA MASSANA - 2008****Relació Conceptes d'Ingrés per Econòmic**

04-des-07

Pressupost 2008

Àrea: 50-- AGRICULTURA, RAMADERIA I MEDI AMBIENT

Orgànic 700 Agricultura, ramaderia i medi ambient

---

Concepte Econòmic	Prev. Inicial	Concepte	Article	Capítol
<b><i>Total Àrea 50-- AGRICULTURA, RAMADERIA I MEDI AMBIENT</i></b>				<b>1.033.500,00</b>

---

---

**HONORABLE COMÚ DE LA MASSANA - 2008****Relació Conceptes d'Ingrés per Econòmic**

04-des-07

Pressupost 2008

Àrea: 50-- AGRICULTURA, RAMADERIA I MEDI AMBIENT

Orgànic 700 Agricultura, ramaderia i medi ambient

---

Concepte Econòmic

Prev. Inicial

Concepte

Article

Capítol

---

**Total Pressupost 2008****20.099.908,94**



COMÚ DE LA MASSANA

**MEMORIA**

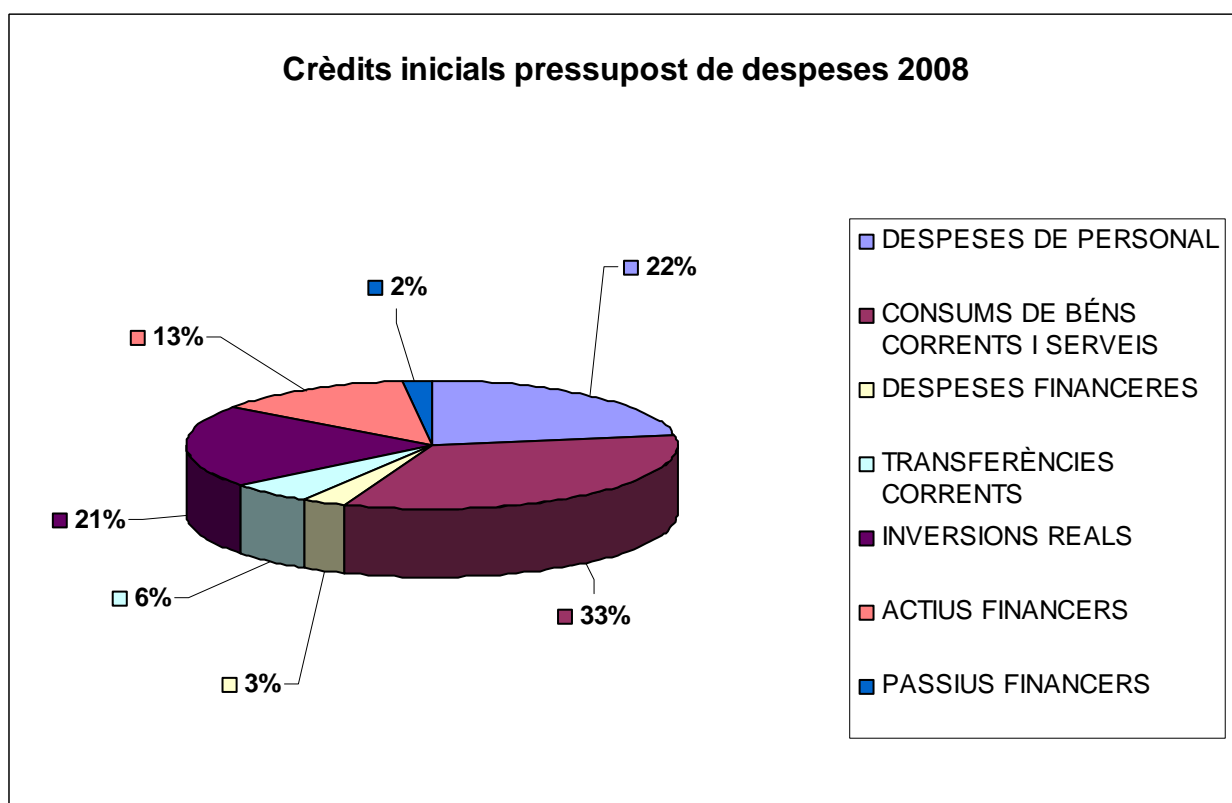
**PRESSUPOST INICIAL**

**2008**

## MEMÒRIA DEL PROJECTE DE PRESSUPOST 2008

El projecte de pressupost per l'exercici 2008 està constituït per una previsió de despeses d'inversió de 4.192.230,00 Euros, de passius financers per un valor de 387.943,00 Euros, de despeses corrents per un import de 12.919.735,94 Euros i una previsió de variacions d'actius financers de 2.600.000,00 Euros.

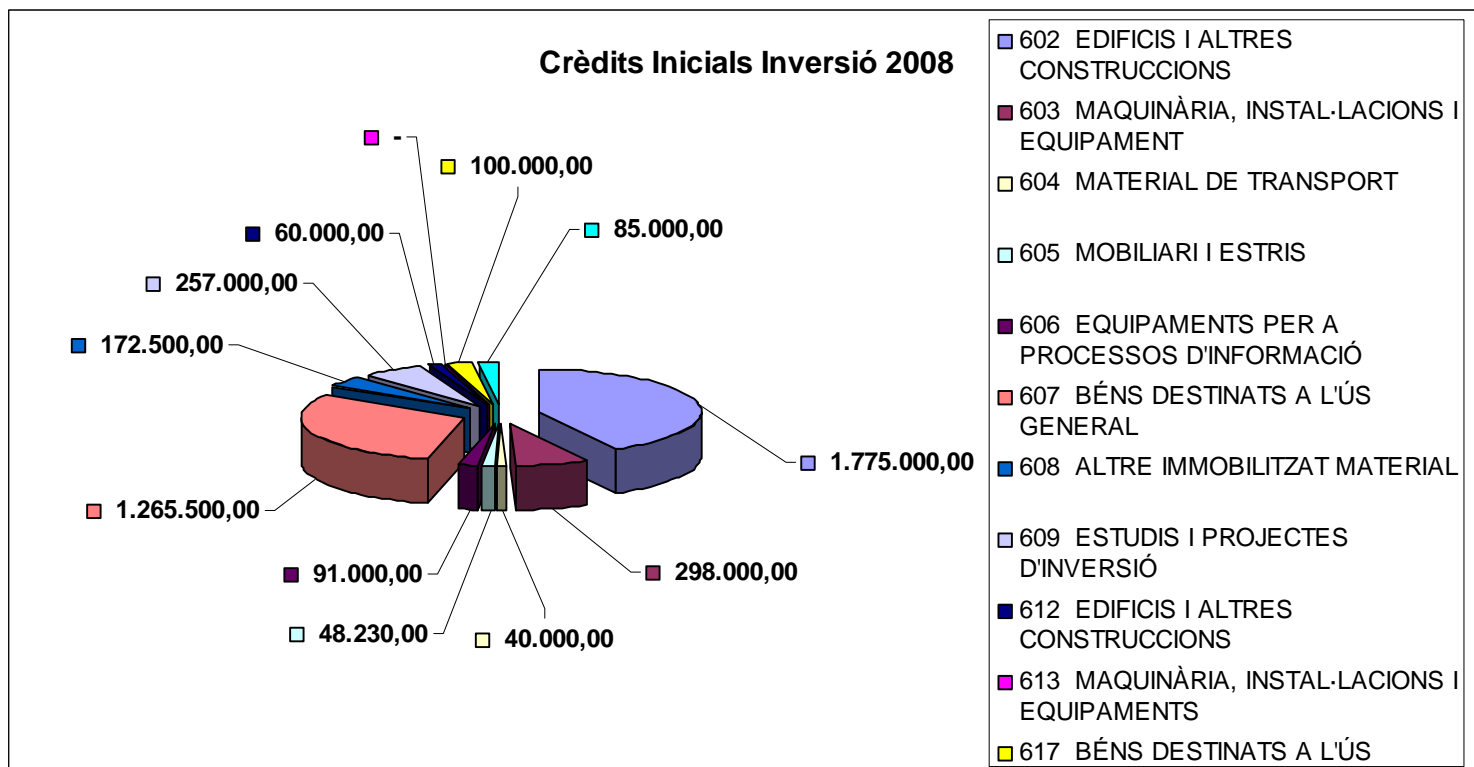
		2007	2008	%
Capítol 1	DESPESES DE PERSONAL	3.551.726,27	4.505.686,94	26,86
Capítol 2	CONSUMS DE BÉNS CORRENTS I SERVEIS	7.095.632,32	6.729.383,00	-5,16
Capítol 3	DESPESES FINANCERES	475.906,18	568.267,00	19,41
Capítol 4	TRANSFERÈNCIES CORRENTS	837.818,00	1.116.399,00	33,25
	<b>TOTAL OPERACIONS CORRENTS</b>	<b>11.961.082,77</b>	<b>12.919.735,94</b>	<b>8,01</b>
Capítol 6	INVERSIONS REALS	6.784.530,00	4.192.230,00	-38,21
	<b>TOTAL OPERACIONS DE CAPITAL</b>	<b>6.784.530,00</b>	<b>4.192.230,00</b>	<b>-38,21</b>
Capítol 8	ACTIUS FINANCERS	1.200.000,00	2.600.000,00	116,67
Capítol 9	PASSIUS FINANCERS	412.393,18	387.943,00	-5,93
	<b>TOTAL OPERACIONS FINANCERES</b>	<b>1.612.393,18</b>	<b>2.987.943,00</b>	<b>85,31</b>
	<b>TOTAL PRESSUPOST DE DESPESES</b>	<b>20.358.005,95</b>	<b>20.099.908,94</b>	<b>-1,27</b>



## 1) Despeses d'inversió

Les previsions per a les despeses d'inversió del 2008 disminueixen d'un 38,21% respecte a l'any 2007. El Comú atès que hi ha un canvi de mandat ha decidit preveure dins el pressupost només, aquelles inversions que necessitaven de continuïtat pressupostaria per tal de finalitzar-les.

	2007	2008	%
600 TERRENYS I BÉNS NATURALS			
602 EDIFICIS I ALTRES CONSTRUCCIONS	2.577.100,00	1.775.000,00	-31,12
603 MAQUINÀRIA, INSTAL·LACIONS I EQUIPAMENT	589.350,00	298.000,00	-49,44
604 MATERIAL DE TRANSPORT	164.000,00	40.000,00	-75,61
605 MOBILIARI I ESTRIS	109.430,00	48.230,00	-55,93
606 EQUIPAMENTS PER A PROCESSOS D'INFORMACIÓ	93.000,00	91.000,00	-2,15
607 BÉNS DESTINATS A L'ÚS GENERAL	2.628.900,00	1.265.500,00	-51,86
608 ALTRE IMMOBILITZAT MATERIAL	215.250,00	172.500,00	-19,86
609 ESTUDIS I PROJECTES D'INVERSIÓ	115.500,00	257.000,00	122,51
<b>60 INVERSIONS NOVES</b>	<b>6.492.530,00</b>	<b>3.947.230,00</b>	<b>- 39,20</b>
612 EDIFICIS I ALTRES CONSTRUCCIONS	59.000,00	60.000,00	1,69
613 MAQUINÀRIA, INSTAL·LACIONS I EQUIPAMENTS	-	-	
616 EQUIPAMENTS PER A PROCESSOS D'INFORMACIÓ	-	-	
617 BÉNS DESTINATS A L'ÚS GENERAL	120.000,00	100.000,00	-16,67
<b>61 INVERSIONS DE REPOSICIÓ</b>	<b>179.000,00</b>	<b>160.000,00</b>	<b>- 10,61</b>
640 IMMOBILITZAT IMMATERIAL	113.000,00	85.000,00	-24,78
<b>64 IMMOBILITZAT IMMATERIAL</b>	<b>113.000,00</b>	<b>85.000,00</b>	<b>- 24,78</b>
<b>6 INVERSIONS REALS</b>	<b>6.784.530,00</b>	<b>4.192.230,00</b>	<b>-38,21</b>



Del capítol **d'inversions** destacarem les següents partides:

- ✓ Obres d'acabament i reforç del poliesportiu de L'Aldosa
- ✓ Construcció del espai jove de la Parròquia de La Massana
- ✓ Obres d'acabament al Centre turístic i cultural Les Fontetes.
- ✓ Plans d'embelliment: La Massana, Pal i altres actuacions als pobles.
- ✓ Xarxa d'aigües potables i aigües pluvials i residuals: les Agudes, les Canadilles, Besillosa, separatius d'aigües i el Bosquet d'Anyós.
- ✓ Construcció d'un "skate parc" al Camp de Santa Catarina
- ✓ Començament de la II<sup>a</sup> fase d'obtenció de dades del cadastre Comunal

## 2) Despeses de funcionament

Les despeses corrents disminueixen en globalitat respecte l'any 2007 d'un 8,01%.

- a) Les despeses de personal augmenten d'un 26,86% degut d'una part a l'augment previst d'acord amb l'índex de preus de consum, i a l'ampliació dels diferents serveis que dona el Comú als ciutadans, com poden ser les activitats

extraescolars, tallers, cursos, esports d'estiu, el manteniment i neteja de les vies públiques i els parcs i jardins de la Parròquia.

b) El capítol de consums de béns corrents i serveis disminueix d'un 5,16%.

La causa d'aquesta disminució es que el Comú realitza per compte propi amb el seu personal, les tasques puntuals de manteniment dels diferents edificis i construccions.

Dins aquest capítol destacarem les partides següents:

- 578.000,00 Euros pel manteniment d'abocadors i camins forestals
- 695.000,00 Euros per la reparació i conservació dels béns destinats a ús públic , com poden ser les xarxes d'enllumenat, d' aigües potables, d'aigües pluvials i senyalitzacions urbanes.
- 776.000,00 Euros en subministraments (enllumenat públic, carburants de locomoció i calefacció, utillatges...)
- 967.655,00 Euros en concepte d'altres serveis que engloba els diferents actes culturals, socials i turístics que es realitzen a la Parròquia.(La Massana Còmic, escola de música, esports d'estiu, activitats extraescolars...)
- 1.898.300,00 Euros en els treballs realitzats per altres empreses (neteja de boscos, treta de neu, controls potabilitat d'aigua, recollides selectives d'escombraries, menjador Casa Pairal, Andoflora, estudis tècnics i jurídics.....)

c) Les despeses financeres previstes són de 568.267,00 Euros i es componen bàsicament dels interessos derivats del préstec del projecte del telecabina i del Centre turístic i cultural Les Fontetes.

d) Es preveuen crèdits per realitzar transferències corrents per un valor de 1.116.399,00 Euros, de les que destacarem 350.000 Euros a entitats de promoció turística, els 126.000 Euros destinats a l'esquí Club Arinsal-Pal, 45.000 Euros a ajuts socials i per l'habitatge i 350.000 Euros a la llar d'infants.

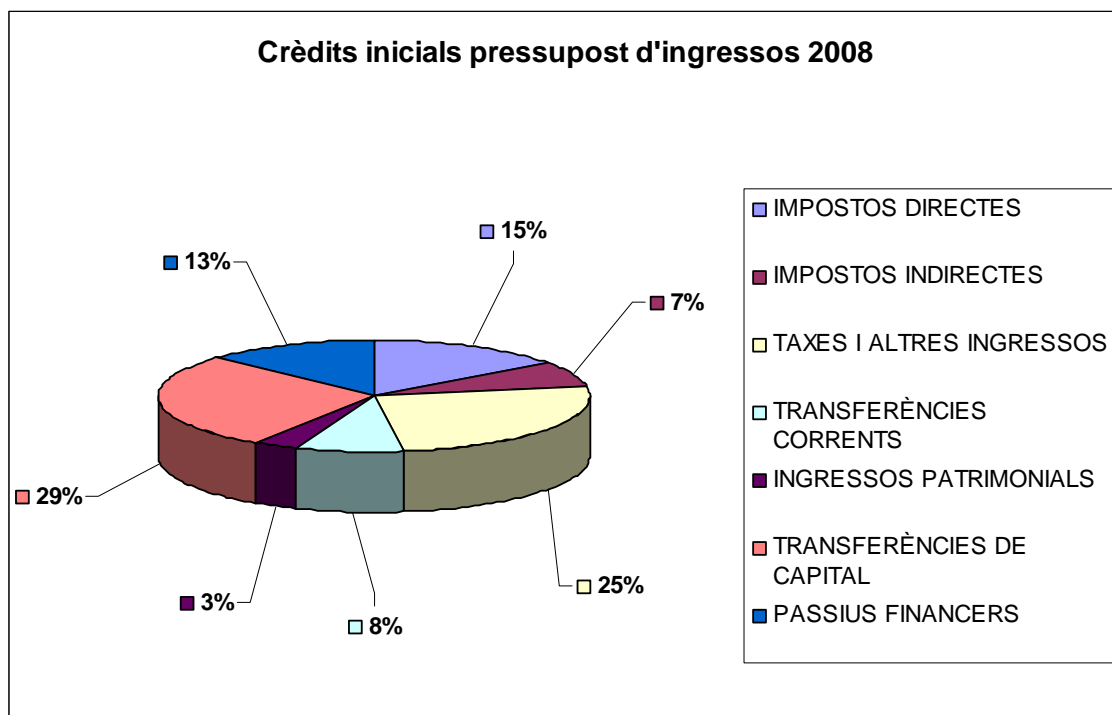
### **3) Variacions d'actius financers**

Atès de la necessitat d'una forta inversió a la societat E.M.A.P,S.A, es destinen 2.600.000 Euros per l'aportació del Comú al fons patrimonial de dita societat.

#### 4) Crèdits inicials ingressos

Els ingressos corrents previstos ascendeixen a 11.904.618,00 Euros, i els ingressos de capital a 8.195.290,94 Euros.

		2007	2008	%
Capítol 1	IMPOSTOS DIRECTES	1.510.000,00	3.040.000,00	101,32
Capítol 2	IMPOSTOS INDIRECTES	3.000.000,00	1.500.000,00	-50,00
Capítol 3	TAXES I ALTRES INGRESSOS	8.292.420,00	5.082.500,00	-38,71
Capítol 4	TRANSFERÈNCIES CORRENTS	2.179.191,98	1.603.448,00	-26,42
Capítol 5	INGRESSOS PATRIMONIALS	734.946,02	678.670,00	-7,66
	<b>TOTAL OPERACIONS CORRENTS</b>	<b>15.716.558,00</b>	<b>11.904.618,00</b>	<b>-24,25</b>
Capítol 7	TRANSFERÈNCIES DE CAPITAL	4.641.447,95	5.593.790,94	20,52
	<b>TOTAL OPERACIONS DE CAPITAL</b>	<b>4.641.447,95</b>	<b>5.593.790,94</b>	<b>20,52</b>
Capítol 8	ACTIUS FINANCERS			
Capítol 9	PASSIUS FINANCERS	-	2.601.500,00	
	<b>TOTAL OPERACIONS FINANCERES</b>	<b>-</b>	<b>2.601.500,00</b>	
	<b>TOTAL PRESSUPOST D'INGRESSOS</b>	<b>20.358.005,95</b>	<b>20.099.908,94</b>	<b>-1,27</b>



- a) Dins el capítol d'impostos directes es preveu recaptar la quantitat de 3.040.000,00 €  
L'augment d'aquest concepte en relació a l'any 2007 es deu a la nova creació de l'impost sobre la construcció. Aquests ingressos es computaven dins el capítol de taxes abans de la creació de dit impost.
- b) El capítol d'impostos indirectes inclou la recaptació de l'impost de transmissions patrimonials previst en 1.500.000,00 Euros.
- c) Les taxes i altres impostos (5.082.500,00 Euros) experimenten un descens notable respecte a l'any anterior, degut tal com s'explica al punt a) a la creació de l'impost sobre la construcció.
- d) Es preveu rebre en concepte de transferències corrents la quantitat de 1.603.448,00 Euros (Llei de transferències i taxa de tinença de vehicles).
- e) Els 678.670,00 Euros previstos en el capítol d'ingressos patrimonials, es componen bàsicament del cànon de la societat E.M.A.P,S.A. (600.000 Euros) i de les diferents concessions administratives
- f) En concepte de transferències de capital es preveu rebre la quantitat de 5.593.790,94 Euros (Llei de transferències, pla especial de Pal).
- g) Dins el capítol de passius financers es preveu el finançament via préstec amb una entitat de crèdit del país, per fer front a l'aportació financera a la societat E.M.A.P,S.A.

**PRESSUPOST CONSOLIDAT COMÚ DE LA MASSANA I EMAP, S.A.**

		<b>COMÚ DE LA MASSANA</b>	<b>E.M.A.P,S,A</b>	<b>TOTAL CONSOLIDAT</b>
Capítol 1	DESPESES DE PERSONAL	4.505.686,94	3.773.334,19	8.279.021,13
Capítol 2	CONSUMS DE BÉNS CORRENTS I SERVEIS	6.729.383,00	2.967.090,54	9.696.473,54
Capítol 3	DESPESES FINANCERES	568.267,00	1.336.535,07	1.904.802,07
Capítol 4	TRANSFERÈNCIES CORRENTS	1.116.399,00		1.116.399,00
Capítol 5	AMORTITZACIONS I SUPERÀVIT D'EXPLOTACIÓ		2.640.000,00	2.640.000,00
	<b>TOTAL OPERACIONS CORRENTS</b>	<b>12.919.735,94</b>	<b>8.076.959,80</b>	<b>20.996.695,74</b>
				0,00
Capítol 6	INVERSIONS REALS	4.192.230,00	4.790.310,00	8.982.540,00
Capítol 7	TRANSFERÈNCIES DE CAPITAL			0,00
	<b>TOTAL OPERACIONS DE CAPITAL</b>	<b>4.192.230,00</b>	<b>4.790.310,00</b>	<b>8.982.540,00</b>
				0,00
Capítol 8	ACTIUS FINANCERS	2.600.000,00		2.600.000,00
Capítol 9	ACTIUS FINANCERS	387.943,00		387.943,00
	<b>TOTAL OPERACIONS FINANCERES</b>	<b>2.987.943,00</b>	<b>0,00</b>	<b>2.987.943,00</b>
	<b>TOTAL DESPESES</b>	<b>20.099.908,94</b>	<b>12.867.269,80</b>	<b>32.967.178,74</b>



**Josep BABOT**  
**Interventor Comunal**